

SONY®

4-170-640-11 (1)

Универсално устройство за дистанционно управление

Ръководство за употреба _____ **BG**

RM-VLZ620T

© 2010 Sony Corporation



Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо в Европейския съюз и други Европейски страни със системи за разделно събиране на отпадъци)

Този символ върху устройството или върху неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домакински отпадък. Вместо това той трябва да бъде предаден в съответния събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. Като предадете този продукт на правилното място, вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при изхвърлянето му на неподходящо място. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси. За подробна информация относно рециклирането на този продукт можете да се обърнете към местната градска управа, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.



Изхвърляне на изтощени батерии (приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни със системи за разделно събиране на отпадъци)

Този символ на батерията или на нейната опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домакински отпадък. При някои видове батерии този символ може да е в комбинация със символ на химичен елемент. Символите на химичните елементи за живака (Hg) или оловото (Pb) се добавят, ако батерията съдържа повече от 0.0005% живак или 0.004% олово.

Като предадете батерията на правилното място, вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при изхвърлянето ѝ на неподходящо място. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси.

В случай, че поради мерки за безопасност или интегритет на данните продуктът трябва постоянно да бъде свързан с батерията, то отстраняването на батерията от устройството трябва да се извършва единствено в квалифициран сервиз. За да се уверите, че

батерията ще бъде правилно изхвърлена, предайте я в пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване, когато животът ѝ изтече.

Относно всички други видове батерии, моля, прегледайте частта относно безопасното сваляне на батериите от продукта. Предайте батерията в пункт за рециклиране на изтощени батерии.

За подробна информация относно рециклирането на този продукт можете да се обърнете към местната градска управа, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.

Забележка за потребители: следната информация е приложима за оборудването, продадено в страните, които прилагат директивите на Европейския съюз.

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Токио, 108-0075 Япония. Упълномощеният представител за ЕМС (електромагнитна съвместимост) и техническа безопасност на продукта е Sony Германия GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Щутгарт, Германия. За въпроси, свързани със сервиза и гаранцията, моля, обърнете се към адресите в съответните сервизни или гаранционни документи.

Валидността на маркировката ЕС е ограничена до моделите, разпространявани в страните, където това е законово наложено – основно в страните от ЕЕА (European Economic Area – Европейска икономическа общност).

ВАЖНО

Уверете се, че оставяте дистанционното управление на място, недостъпно за малки деца и домашни любимци, и заключете контролните бутони чрез функцията за заключване (стр. 26). Устройства, които приемат инфрачервени сигнали като например климатици, отоплителни тела, електроуреди, електрически затвори или диафрагми, могат да се окажат опасни, ако не работите правилно с тях.

Функции

Устройството за дистанционно управление RM-VLZ620T предлага централизирано управление на всички ваши аудио и видео уреди, което ще ви спести неудобството да използвате различни дистанционни управления за отделните A/V апарати.

Основните функции на устройството за дистанционно управление са следните:

Можете централизирано да управлявате всички ваши Sony устройства (стр. 8).

Настройката по подразбиране на устройството RM-VLZ620T е да управлява устройство с марката Sony.

Можете да управлявате и устройства, които не са с марката Sony (стр. 10).

Можете да използвате устройството RM-VLZ620T, за да управлявате A/V устройства на основните производители на техника, като зададете кода на съответния производител.

Можете да “научите” устройството RM-VLZ620T на нови функции (стр. 16).

Устройството RM-VLZ620T може да бъде програмирано към излъчването на инфрачервени сигнали от устройства като светкавици и др.

Можете да извършвате последователни операции, като натискате само 1 бутон.

- Можете да зададете канали за бутони с цифри на устройството RM-VLZ620T, което ще ви позволи да изберете директно канал с натискането само на 1 бутон (стр. 23).
- RM-VLZ620T може да програмира до 12 последователни операции за бутоните SYSTEM CONTROL или Device Select (стр. 22).

Можете да управлявате до 8 устройства

Устройството за дистанционно управление RM-VLZ620T може да управлява уреди, които са зададени за всеки от осемте бутона Device Select (Избор на устройство).

Можете да управлявате следните устройства:

Телевизор
Проектор
Приемник за кабелна телевизия
Сателитен приемник/DVB-T* приемник
IPTV
DVR (цифров видео рекордер)
PVR (персонален видео рекордер)
DVD плейър
DVD рекордер
Blu-ray плейър
HD-DVD плейър
Видеорекодер
CD плейър
Касетъчен дек
Система за домашно кино
Усилвател
Приемник
Аудио аксесоар

* DVB-T (Цифрово видео предаване – Наземно)

Таблица за настройка на вашето RM-VL620T устройство за дистанционно управление.

За Sony устройства

Включете вашето устройство чрез бутона за избор (Device Select) (стр. 18)

Sony телевизор



За устройства различни от Sony

За устройства, които не са Sony
Задайте кода на производителя (стр. 10).

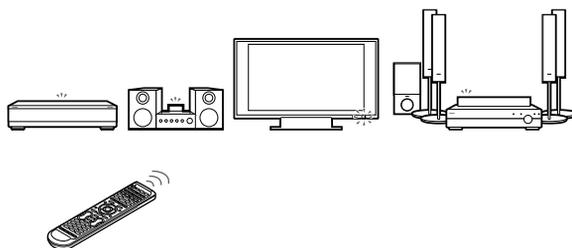
Марка	Код
A.R. Systems	00037, 00556
Accent	00037
Acet	01339
Acoustic Solutions	01037, 01533, 01667
Action	00650
Addison	00108, 00653
Admiral	00463
AEG	01037, 01163, 01556
Aibron	00891
Aiko	00037, 01681
Aim	00037, 00706, 00753
Aikai	00037, 00178, 00208, 00556, 00702, 00714, 00753, 00812, 01675, 02232
Akashi	00860
Akiba	00037
Akira	00753, 01733
Akito	00037

Ако кодът на производителя не може да бъде открит

Потърсете кода на производителя (стр. 12)



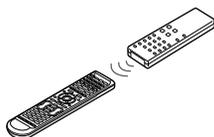
Управлявайте вашето устройство, използвайки функциите му (стр. 27).



Допълнителни функции

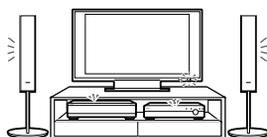
Сигнали за програмиране (стр. 16).

Ако кодът на
производителя не
може да бъде открит



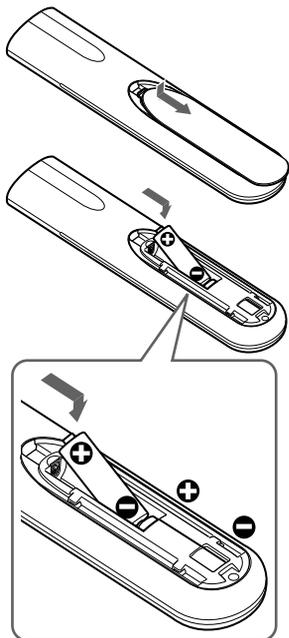
Програмиране на последователни операции (стр. 22).

За още по-удобни
функции



Поставяне на батериите

Плъзнете капачето на отделениято за батериите, за да го отворите и поставете две R6 батерии (размер AA) (не са приложени). Поставете батериите (първо отрицателния полюс) в отделениято, както е показано по-долу.



Забележка

Дори когато смените батериите, настройката за кода на производителя или сигналите за програмиране на устройството за дистанционно управление се запазват.

Живот на батериите

При нормални обстоятелства алкалните батерии LR6 (размер AA) ще издържат приблизително една година. В случай, че устройството RM-VLZ620T не работи правилно, зарядът на батериите може да се изразходва по-бързо. Ако това се случи, сменете и двете батерии с нови.

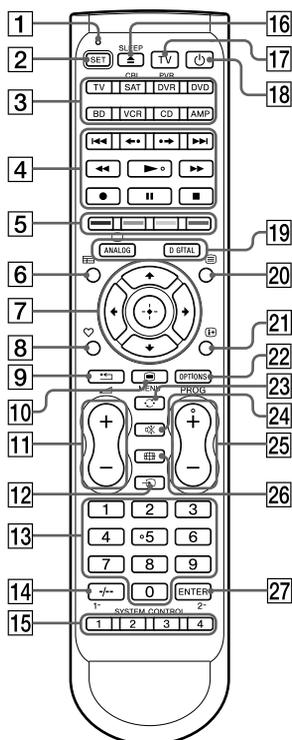
Забележки за батериите

- Не използвайте едновременно стари и нови батерии, както и не използвайте едновременно батерии от различни видове.
- Ако във вътрешността на отделениято за батерии има изтекла електролитна течност, почистете замърсената област с текстилна кърпичка и сменете старите батерии с нови. За да предотвратите изтичането на електролитна течност, извадете батериите, ако не планирате да използвате устройството RM-VLZ620T за дълъг период от време.

Местоположение на бутоните

Функциите на бутоните се различават в зависимост от настройките/работните режими.

В “Таблица с функции” (стр. 27) са показани основните функции на RM-VLZ620T за всяко от устройствата в настройката по подразбиране



- 1 **Индикатор SET**
Светва или мига, докато извършвате настройка
- 2 **Бутон SET**
- 3 **Бутони за избор на устройство**
Светва при натискане, за да укаже режима на работа със съответното устройство.
- 4 **Бутони за управление на плейър**
- 5 **Цветни бутони (Fasttext)**
- 6 **Бутон (упътване)**
- 7 **Бутони (упътване)**
- 8 **Бутон (любими)**
- 9 **Бутон (връщане)**
- 10 **Бутон MENU**
- 11 **Бутони (сила на звука) +/-**
- 12 **Бутон (избор на входен сигнал)**
- 13 **Бутони с цифри**
- 14 **Бутон -/-**
- 15 **Бутони SYSTEM CONTROL**
- 16 **Бутон (отваряне/затваряне)/SLEEP**
- 17 **Бутон TV**
Включва или изключва телевизора.
- 18 **Бутон (захранване)**
- 19 **Бутон ANALOG/Бутон (TV ON), бутон DIGITAL**
- 20 **Бутон (Телетекст)**
- 21 **Бутон (дисплей)**
- 22 **Бутон OPTIONS**
- 23 **Бутон (предходен канал)**
- 24 **Бутон (заглушаване на звука)**
- 25 **Бутони PROG (програма) +/-**
- 26 **Бутон (режим на екрана)**
- 27 **Бутон ENTER**

Осезаеми точки

Бутоните 5, PROG + и притежават точка, осезаема при допир, за да ви улеснят при работата.

Управление на Sony устройства с RM-VLZ620T

Устройството за дистанционно управление RM-VLZ620T е фабрично зададено да управлява A/V устройства с марката Sony, които са избрани с бутоните за избор на устройства (Device Select) (вижте таблицата по-долу).

Бутон за избор на устройство	Зададено устройство	Настройка по подразбиране*
TV	Sony телевизор	02476
SAT (CBL)	Сателитен приемник (различен от Sony)	40847
DVR (PVR)	Sony цифров видео рекордер	22676
DVD	Sony DVD плейър	11033
BD	Sony Blu-ray плейър	11516
VCR	Sony видеорекодер	60032
CD	Sony CD плейър	70000
AMP	Sony приемник	82586

* Петцифрният код е предварително зададеният код на производителя.

Забележки

- Вижте "Таблица с функции" (стр. 27) за функциите на бутоните за всяко устройство.
- Сигналите на устройството за дистанционно управление може да се различават за някои устройства или функции. В този случай програмирайте правилните сигнали за RM-VLZ620T (стр. 16).
- За да управлявате други Sony устройства, които не са фабрично настроени, задайте кода на производителя за устройството (стр. 10).
- Някои устройства, които не поддържат инфрачервени сигнали, няма да работят с RM-VLZ620T.



Бутони за избор на устройство

Пример: За да работите със Sony DVD плейър

1 Натиснете желаните бутон за избор на устройство.



Бутонът за избор на устройство светва, когато го натиснете, и се изключва, когато го отпуснете.

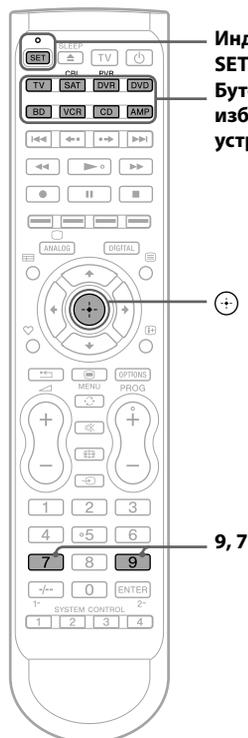


2 Натиснете бутон, за да управлявате устройството. Вижте "Таблица с функции" (стр. 27), за да се запознаете с функциите на бутоните за всяко устройство.

Забележка

Ако устройството не се включи автоматично, натиснете , за да го включите.

За да отмените функцията за автоматично включване на Sony устройствата



Бутоните за избор на устройство са настроени автоматично да включват избрания уред, когато ги натиснете. За да спрете тази функция, извършете процедурата по-долу.

1 Натиснете и задръжте SET за повече от 3 секунди.

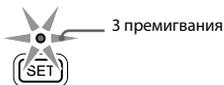
Докакто натискате SET, натиснете \oplus и след това отпуснете и двата бутона.



2 Въведете 9 - 7 - 7.



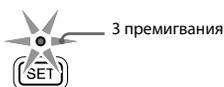
Индикаторът SET премигва три пъти, за да покаже, че сте влезли в режим на настройка.



3 Натиснете бутона за избор, който желаете да промените.



Индикаторът SET премигва 3 пъти и индикаторите се изключват.



За да отмените този процес

Натиснете SET.

За да проверите кой от бутоните за избор на устройство е зададен за Sony оборудване.

Натиснете \odot на стъпка 3 по-горе.

Бутоните за избор на устройство, зададени за Sony устройствата, ще премигват в последователност.

Бутоните за избор на устройства, които са зададени за устройства, различни от Sony, няма да мигат.

За да активирате отново автоматичното включване на устройствата

Извършете същата процедура както при отмяната на функцията.

Забележки

- Ако зададете код на производител, различен от Sony, за бутона за избор на устройство, няма да можете да активирате функцията за автоматично включване. Ако промените кода на производителя след като сте активирали функцията, тя ще се отмени.
- Ако се опитате да настроите функцията за автоматично включване на устройство, което не е с марката Sony, индикаторът SET ще премигне веднъж, след което ще се изключи (за да покаже, че не можете да зададете тази функция).
- Ако програмирате сигнал или поредица от операции към бутон за избор на устройство, за който е активирана функция за автоматично включване, операцията няма да работи. За да я включите, отменете програмирания сигнал или поредицата от операции от бутона за избор.

Настройка на кодове за производители, различни от Sony

Можете да използвате дистанционното управление RM-VLZ620T за A/V устройства на основните производители на техника. За да използвате дистанционното управление с устройства, различни от Sony, или Sony оборудване, което не е фабрично зададено (вижте таблицата по-долу за настройките по подразбиране), трябва да зададете кода на производителя за съответното устройство за всеки от осемте бутона за избор.

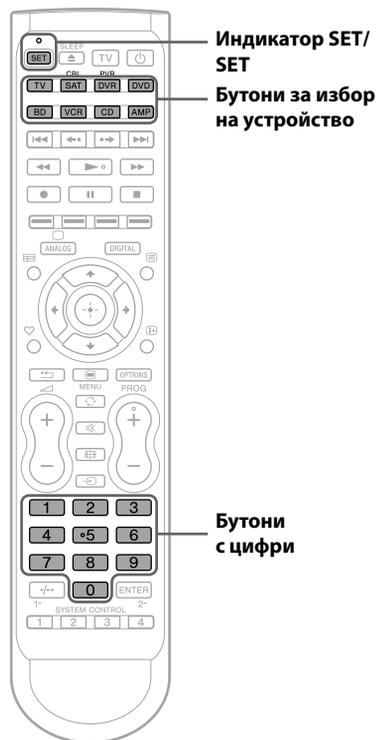
Бутон за избор на устройство	Зададено устройство	Настройка по подразбиране*
TV	Sony телевизор	02476
SAT (CBL)	Сателитен приемник (различен от Sony)	40847
DVR (PVR)	Sony цифров видео рекордер	22676
DVD	Sony DVD плейър	11033
BD	Sony Blu-ray плейър	11516
VCR	Sony видеорекодер	60032
CD	Sony CD плейър	70000
AMP	Sony приемник	82586

* Петцифреният код е кодът на производителя, който е предварително зададен.

Забележки

- Можете да зададете само телевизор или проектор за бутона **TV**. Можете да зададете всяко от другите устройства към останалите бутона за избор. Вижте "Таблица с функции" (стр. 32) за функциите на бутоните за всяко устройство.
- Ако по време на настройката не извършвате операция в рамките на 10 секунди, настройката ще се отмени и трябва да бъде рестартирана.
- Някои устройства, които не поддържат инфрачервени сигнали, няма да работят с RM-VLZ620T.

Настройка на кода на производителя



Пример: За да настроите за управление телевизор Philips (01454)

1 Обърнете се към приложения "Списък с кодове на производителите" и открийте петцифрения код за желаното устройство.

Ако за дадено устройство са записани повече от 1 код, използвайте първия код в списъка. Препоръчваме ви да си записвате кодовете на вашите устройства, за да ги откривате по-бързо, когато ви потреблят.

Устройство	Код на производителя
TV	(01454)
SAT	
DVR	
DVD	
BD	
VCR	
CD	
AMP	

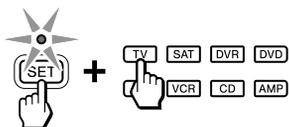
Забележка

Ако не можете да откриете кода на производителя, използвайте функцията за търсене (стр. 14).

2 Натиснете и задръжте SET за повече от 3 секунди.



Докато натискате SET, натиснете бутона за желаното устройство, и след това това отпуснете и двата бутона.



Бутонът за избраното устройство светва.

3 Въведете кода на производителя (01454).



Индикаторът SET премигва 3 пъти и индикаторите се изключват.



За да отмените този процес

Натиснете SET.

Забележка

Ако настройката е непълна, индикаторът SET премигва веднъж и се изключва. Започнете настройката отначало. Ако въведете код на производител, който не е в приложения "Списък с кодове на производители", настройката може да се отмени.

За да управлявате устройството

- 1 Натиснете бутона за избор на устройството, което желаете да управлявате.
Бутонът за избор мига.
- 2 Натиснете \odot , за да включите устройството.
- 3 Натиснете който и да е бутон, за да управлявате устройството.
Вижте "Таблица с функции" (стр. 27), за да се запознаете с функциите на бутоните за всяко устройство.

Ако дистанционното RM-VLZ620T не работи

- Първо опитайте да извършите настройката, като използвате друг код на производителя (ако е описан за вашето устройство).
- Опитайте да настроите кода, като използвате функцията за търсене (стр. 12).
- Сигналите на устройството за дистанционно управление може да се различават за някои устройства или функции. В този случай програмирайте сигналите, които с подходящи за RM-VLZ620T устройството за дистанционно управление (стр. 16).

За да изчистите настройката за кода на производителя

- 1 Натиснете и задръжте SET за повече от 3 секунди.
Индикаторът SET светва.
Докато натискате SET, натиснете \oplus .
- 2 Въведете 9-0-2.
Индикаторът SET премигва 3 пъти.
- 3 Натиснете бутона за избор на устройството, което желаете да нулирате.
Индикаторът SET премигва 3 пъти и индикаторите се изключват.

За да отмените процеса, натиснете SET в който и да е момент.

Забележки

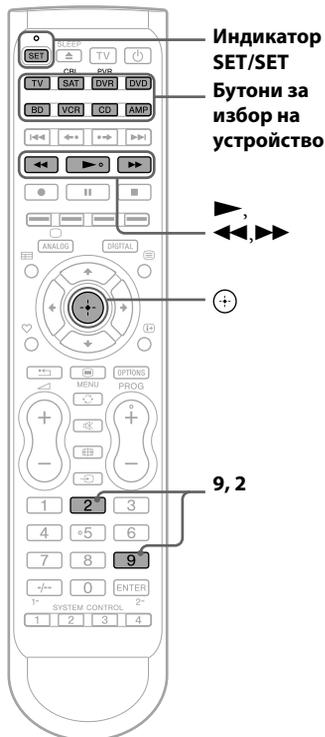
- Когато нулирате бутон за избор на устройство, програмираните сигнали или поредицата от операции също ще се изтрият от бутона.
- За да изчистите всички настройки за RM-VLZ620T, вижте стр. 25.

Търсене на код на производител, различен от Sony

Ако не можете да откриете кода на производителя в приложения "Списък с кодове на производители", задайте кода, като използвате функцията за търсене.

Забележка

Ако не извършвате операции в рамките на 10 секунди, докато извършвате настройката, тя ще се отмени и трябва да започнете отначало.



Пример: За да зададете кода на производителя за вашия телевизор

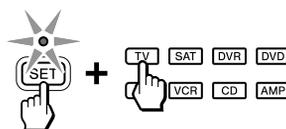
1 Включете захранването на устройството чрез ключа на оборудването.

2 Насочете RM-VLZ620T към устройството, което желаете да зададете.

3 Натиснете и задръжте SET за повече от 3 секунди.



Докато натискате SET, натиснете бутона за избор, след това отпуснете и двата бутона.



Бутонът за избраното устройство светва.

4 Въведете 9 - 2 - 2.



Индикаторът SET премигва три пъти, за да покаже, че сте влезли в режим на настройка.



5 Натиснете и задръжте ►, за да започнете търсенето.



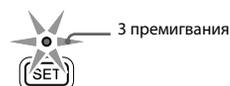
6 Когато устройството се изключи, отпуснете бутона.

Ако прехвърлите нужния код, можете да потърсите следващ или предходен код, като използвате бутона ►► или ◀◀.

7 Натиснете ⊕.



Индикаторът SET премигва 3 пъти и след това изгасва.



За да отмените операцията

Натиснете **SET** в който и да е момент.

Забележки

- Ако сте прегледали всички кодове веднъж, индикаторът **SET** и бутонът за избор премигват един път и се изключват.
- Ако настройката е непълна, индикаторът **SET** премигва веднъж и се изключва.
- Ако все още не можете да работите с устройството, дори след като сте задали кода на производителя чрез функцията за търсене, можете да зададете друг код. Повторете стъпките по-горе, за да потърсите друг код, който работи с повечето функции на вашето устройство.

Проверка на кода на производителя, който сте задали

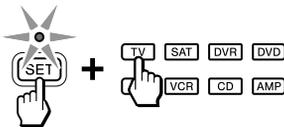
Можете да проверите кода на производителя, който сте задали.

Пример: За да проверите кода (50831), който сте задали за телевизора

1 Натиснете и задръжте **SET** за повече от 3 секунди.



Докато натискате **SET**, натиснете бутона за избор, след това отпуснете и двата бутона.

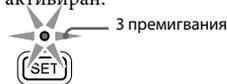


Бутонът за избраното устройство светва.

2 Въведете 9 - 3 - 3.



Индикаторът **SET** премигва три пъти, за да покаже, че режимът на настройката е активиран.



3 Натиснете ►.



4 Индикаторът **SET** и бутонът за избор премигват в последователност в зависимост от кода на производителя, който сте задали. Пребройте броя на премигванията, за да определите кода.



Цифра	SET	TV	Код
Първа	премигва веднъж	премигва 5 пъти	=5
Втора	премигва два пъти	мига бързо*	=0
Трета	премигва три пъти	премигва 8 пъти	=8
Четвърта	премигва четири пъти	премигва 3 пъти	=3
Пета	премигва пет пъти	премигва веднъж	=1

* Бързото премигване означава "0".

Ако желаете да проверите отново, натиснете ►.

5 Натиснете **SET**, за да приключите. Индикаторът се изключва.

Регулиране на силата на звука

Натиснете \triangleleft (сила на звука) +/-, за да регулирате силата на звука. Натиснете \otimes (заглушаване), за да заглушите звука.

Когато изберете видео устройство, силата на звука на телевизора се регулира. Когато изберете аудио устройство, се регулира силата на звука на усилвателя.

Видео устройства са:

Телевизор, Приемник за кабелна телевизия, Сателитен приемник, IPTV, DVR (цифров видео рекордер)/PVR (персонален видео рекордер), DVD плейър, DVD рекордер, Blu-ray Disc/HD-DVD плейър, Видеорекодер

Аудио устройства са:

CD плейър, Касетъчен дек, Усилвател, Приемник, Аудио аксесоар

Настройката по подразбиране за всеки бутон за избор е както следва.

Бутон за избор на устройство	Регулира силата на звука за
TV, SAT, DVR, DVD, BD, VCR	Телевизора
CD, AMP	Усилвателя

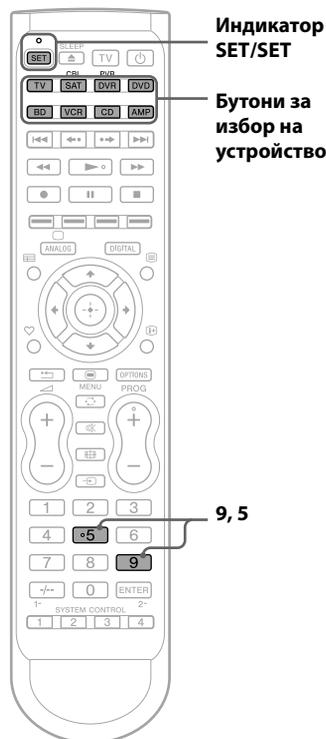
Забележки

- Препоръчваме ви първо да зададете кода на производителя за **TV** и **AMP** преди да настройвате други устройства.
- Когато изберете проектор или система за домашно кино, можете независимо да регулирате силата на звука.

Регулиране на силата звука чрез усилвател

Ако вашият телевизор (или друго видео устройство) е свързан към усилвател или система за домашно кино, можете да слушате звука от говорителите посредством вашия усилвател. В този случай променете настройката по подразбиране, за да регулирате силата на звука на вашето аудио устройство, без да се налага да превключвате всеки път от видео към аудио устройство.

За да промените настройката по подразбиране за силата на звука

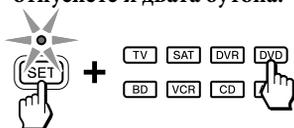


Пример: За да зададете настройка за управление на силата на звука чрез усилвателя за бутона DVD

1 Натиснете и задръжте **SET** за повече от 3 секунди.



Докато натискате **SET**, натиснете бутона за избор за устройството, чиято сила на звука желаете да регулирате посредством усилвателя, и след това отпуснете и двата бутона.

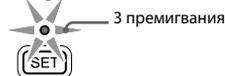


Бутонът за избраното устройство светва.

2 Въведете **9 - 5 - 5**.



Индикаторът **SET** премигва три пъти, за да покаже, че сте активирали режима на настройка.



3 Натиснете бутона за избор на устройството, към което е зададен свързаният усилвател.



Индикаторът **SET** премигва 3 пъти и индикаторите се изключват.



За да нулирате настройката за сила на звука

1 Натиснете и задръжте **SET** за повече от 3 секунди.

Индикаторът **SET** светва.

Докато натискате **SET**, натиснете бутона за избор за устройството, което желаете да нулирате.

2 Въведете **9 - 5 - 5**.

Индикаторът **SET** премигва 3 пъти.

3 Натиснете същия бутон за избор, който сте натиснали на стъпка 1.

Индикаторът **SET** премигва 3 пъти и индикаторите се изключват.

За да отмените този процес

Натиснете **SET** в който и да е момент.

Програмиране на нови функции за RM-VLZ620T (Програмиране на функции)

Ако не можете да управлявате устройство дори след като сте задали правилно кода на производителя, можете да програмирате нови функции за устройството за дистанционно управление RM-VLZ620T, като използвате оригиналното устройство за дистанционно управление на устройството.

Можете да задавате функции за всички бутони (освен **SET**) и за всеки от режимите.

За да промените функциите на бутоните за избор или **SYSTEM CONTROL**, вижте стр. 19.

Полезно е да записвате програмираните функции.

Забележки

- Използвайте нови батерии и за двете устройства за дистанционно управление.
- Възможно е някои сигнали да не могат да бъдат програмирани.
- Ако функцията вече е програмирана, тя ще бъде изместена от новата.
- Не можете да програмирате бутон с цифра, за който вече сте задали канал (стр. 21).
- Можете да програмирате сигнали от устройство за дистанционно управление на компютър (включително вграден тунер) и за да управлявате монитора.
- Ако не извършите някоя от стъпките за програмиране в рамките на 10 секунди по време на настройката, операцията по програмирането се отменя.



Индикатор SET/SET

Бутони за избор на устройство

+

9, 8

Пример: За да програмирате функция за бутон (възпроизвеждане) в режим DVD

1 Поставете RM-VLZ620T срещу устройството за дистанционно управление на вашето устройство.

Устройство за дистанционно управление на вашето устройство



На около 3 - 8 cm разстояние

2 Натиснете и задръжте SET за повече от 3 секунди.

Докато натискате SET, натиснете **+** и после отпуснете и двата бутона.



Индикаторът SET светва

3 Въведете 9 - 8 - 8.



Индикаторът SET премигва три пъти, за да покаже, че сте влезли в режим на настройка.



3 премигвания

4 Натиснете бутон за избор на устройството, което желаете да управлявате.



Бутонът за избраното устройство светва.



5 Натиснете бутона на RM-VLZ620T, към който желаете да програмирате функцията.



Индикаторът **SET** мига, когато натиснете бутона. (Готовност за програмиране на функции.)



Забележка

Извършете следващата стъпка в рамките на 30 секунди. В противен случай индикаторът **SET** премигва веднъж и процедурата по програмиране се връща към стъпка 4.

6 Натиснете бутона на оригиналното устройство за дистанционно управление, за да предадете сигнала към RM-VLZ620T.

Докато сигналите се прехвърлят, свети единствено индикаторът **SET** и бутонът за избор на устройството се изключва. След като прехвърлянето на сигнали приключи, индикаторът **SET** премигва 3 пъти и RM-VLZ620T се връща към състоянието от стъпка 4.



Забележка

Ако индикаторът **SET** премигва само веднъж, това показва, че програмирането е непълно. Повторете стъпка 4 отново.

7 Повторете стъпки от 4 до 6, за да програмирате други нови функции.

8 Натиснете SET, за да приключите програмирането.

Индикаторът **SET** се изключва.

За да отмените този процес

Натиснете **SET** в който и да е момент.

Забележки

- Ако зададете сигнал за даден бутон, функцията ще остане програмирана дори и да зададете кода на производителя.
- Не можете да програмирате операция, която се извършва с два бутона (например ● + ►), към два от бутоните на RM-VLZ620T в едно и също време.

В този случай задайте сигнала към един бутон, като натиснете едновременно два бутона на оригиналното устройство за дистанционно управление.

За да програмирате функции за климатик

Ако регулирате настройките на климатика спрямо сезона, нулирайте параметрите на устройството му за дистанционно управление (температура, сила и посока на въздушната струя и др.) и програмирате новите сигнали на дистанционното към RM-VLZ620T.

Когато захранващият бутон на дистанционното управление на климатика и др. включва и изключва устройството при всяко натискане, операциите по включване/изключване може да не са правилно програмирани. В този случай програмирате сигналите за включване/изключване на захранването към два отделни бутона на устройството RM-VLZ620T.

- Програмирате сигналите за включване на захранването към друг бутон (прехвърлете сигналите за включване на захранването чрез натискане на захранващия бутон, докато устройството е изключено).
- Програмирате сигналите за изключване на захранването към друг бутон (прехвърлете сигналите за включване на захранването чрез натискане на захранващия бутон, докато устройството е включено).

Двата програмирани бутона на RM-VLZ620T ще управляват сигналите за включване/изключване на устройството.

Забележка

Устройства, които приемат инфрачервени сигнали, като например климатизи и отоплителни тела, могат да се окажат опасни, ако не работите правилно с тях. Уверете се, че оставяте дистанционното управление на място, недостъпно за малки деца и домашни любимци, и заключете контролните бутона чрез функцията за заключване (стр. 24).

Съвети за правилно програмиране

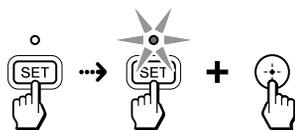
- Не местете устройствата за дистанционно управление, докато извършвате операция по програмиране.
- Използвайте нови батерии и за двете устройства за дистанционно управление.
- Избягвайте да програмирате на места, изложени на директна слънчева светлина или под силно флуоресцентно осветление. (Възможно е операциите по програмиране да бъдат прекъснати от смущения.)
- Областта за засичане на сигналите от устройството за дистанционно управление може да се различава в зависимост от самото дистанционно. Ако устройството RM-VLZ620T не приема сигналите, опитайте да смените позициите на двете устройства за дистанционно управление.
- Когато програмирате сигналите от дистанционното управление на система за обмен на интерактивни сигнали (приложена към някои Sony усилватели) към RM-VLZ620T, сигналите от главното устройство може да попречат на програмирането на устройството RM-VLZ620T. В този случай преместете дистанционното управление на място, където сигналите няма да достигат до главното устройство (например в друга стая).

За да изчистите програмирана функция от един бутон

Пример: За да изчистите програмирана функция от бутона 1 в DVD режим

- 1 Натиснете и задръжте SET за повече от 3 секунди.

Докато натискате SET, натиснете  и после отпуснете и двата бутона.

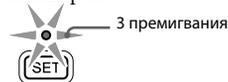


Индикаторът SET светва

- 2 Въведете 9-0-4.



Индикаторът SET премигва три пъти, за да покаже, че режимът на настройка е активиран.



- 3 Натиснете бутона за избор на желаното устройство.

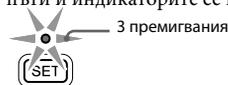


Бутонът за избраното устройство светва.

- 4 Натиснете бутон с програмирана функция, който желаете да нулирате.



Когато програмираната функция се изчисти, индикаторът SET премигва три пъти и индикаторите се изключват.



Забележка

За да изчистите друга функция, повторете стъпки 3 и 4.

- 5 Натиснете SET, за да приключите настройката.

Индикаторът SET се изключва.

За да отмените този процес

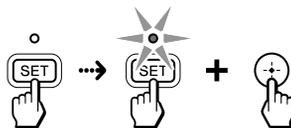
Натиснете SET.

За да изчистите всички програмирани функции в определен режим

Пример: За да изчистите всички програмирани функции в DVD режим

- 1 Натиснете и задръжте SET за повече от 3 секунди.

Докато натискате SET, натиснете  и след това отпуснете и двата бутона.

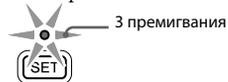


Индикаторът SET светва

2 Въведете 9 - 0 - 5.



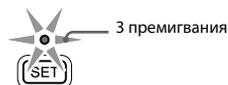
Индикаторът **SET** премигва три пъти, за да покаже, че режимът на настройка е активиран.



3 Натиснете бутона за избор на желаното устройство.



Когато програмираните функции бъдат изчистени, индикаторът **SET** премигва три пъти и индикаторите се изключват.



За да отмените този процес

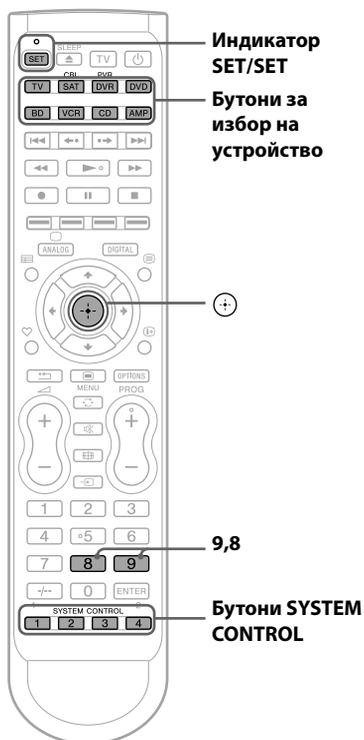
Натиснете **SET**.

Програмиране на бутоните за избор на устройства или SYSTEM CONTROL

Например, ако желаете да превключите усилвателя в режим на въвеждане на DVD сигнали, програмирайте така входните сигнали за бутона **DVD**, че усилвателят автоматично да превключи към DVD плейъра, когато натиснете бутона за избор **DVD**. (За тази операция първо трябва да включете усилвателя.)

Забележки

- Използвайте нови батерии и за двете устройства за дистанционно управление.
- Ако към бутона са програмирани последователни операции (стр. 24), настройката може да бъде отменена.



Пример: За да програмирате DVD входните сигнали на вашия усилвател към бутона за избор DVD (когато можете да изберете DVD входните сигнали с едно натискане на бутона)

1 Поставете двете устройства - RM-VLZ620T и устройството за дистанционно управление на другото оборудване, едно срещу друго.

Устройство за дистанционно управление на вашето устройство



Забележка

Ако не извършвате стъпки за програмиране в продължение на 10 секунди, докато извършвате настройката, режимът на програмиране се отменя.

2 Натиснете и задръжте SET за повече от 3 секунди.

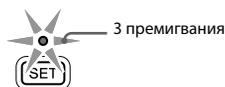
Докато натискате SET, натиснете (+), и след това отпуснете и двата бутона.



3 Въведете 9 - 8 - 8.



Индикаторът SET премигва три пъти, за да покаже, че е активиран режимът на настройка.



4 Натиснете бутона за избор за устройството, което желаете да управлявате.



Бутонът за избраното устройство светва.

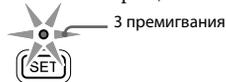


Забележки

- Не натискайте продължително време бутона SYSTEM CONTROL, докато го програмирате. Обърнете внимание, че избраният бутон не светва.
- Извършете следващата стъпка в рамките на 30 секунди. В противен случай индикаторът SET премигва веднъж и процедурата по програмиране се връща към стъпка 4.

5 Изберете DVD входа на оригиналното устройство за дистанционно управление.

След като прехвърлянето на данни приключи, индикаторът SET премигва 3 пъти и RM-VLZ620T се връща в положението от стъпка 4.



Забележка

Ако индикаторът SET премигва само веднъж, това е индикация, че програмирането не е приключило напълно. Повторете отново от стъпка 4.

6 Повторете стъпки 4 и 5, за да програмирате други функции.

7 Натиснете SET, за да приключите програмирането.

Индикаторът SET се изключва.

За да отмените този процес

Натиснете SET в който и да е момент.

За да изчистите програмирани функции от бутоните за избор на устройство или бутона SYSTEM CONTROL

1 Натиснете и задръжте SET за повече от 3 секунди.

Индикаторът SET светва

Докато натискате SET, натиснете (+).

2 Въведете 9 - 0 - 4.



Индикаторът SET премигва три пъти.

3 Натиснете и задръжте бутона за избор на устройство за повече от 3 секунди или натиснете бутона SYSTEM CONTROL, който желаете да нулирате.

Когато програмираната функция се изчисти, бутонът SET премигва 3 пъти.

4 Натиснете SET, за да приключите настройката.

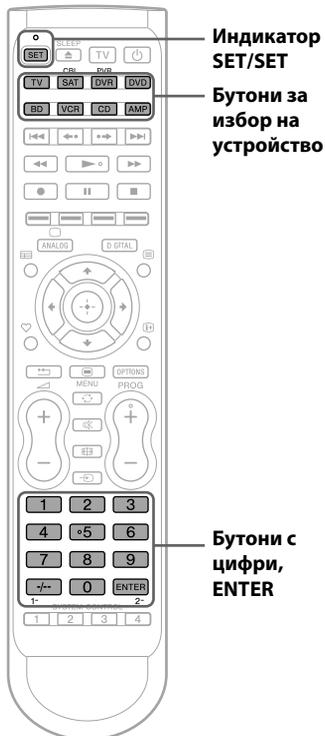
Индикаторът SET се изключва.

Задаване на канал за всеки цифров бутон

Процедурите за избор на канал могат да бъдат програмирани за бутоните с **цифри (0 - 9)** за всеки от режимите, което ви позволява да изберете всеки канал директно с едно натискане на бутон с цифра.

Забележки

- Ако вече сте задали друг канал за изборния бутон, той ще бъде заменен от новия.
- Ако за бутон вече е програмирана функция, не можете да зададете канал за него.
- След като веднъж програмирате бутон с цифра, не можете да го използвате като обикновен бутон с цифра.

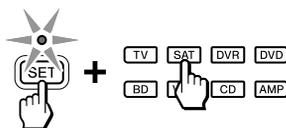


Пример: За да зададете канал за бутон с номер 9 в режим SAT

1 Натиснете и задръжте SET за повече от 3 секунди.

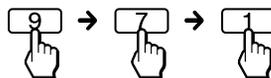


Докато натискате SET, натиснете желания бутон за избор на устройството, и след това освободете и двата бутона.

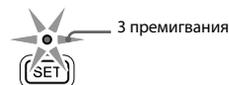


Бутонът за избраното устройство светва.

2 Въведете 9 - 7 - 1.



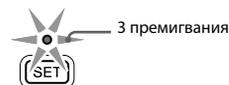
Индикаторът SET премигва три пъти, за да покаже, че сте влезли в режим на настройка.



3 Натиснете бутон с цифра, към който желаете да зададете канала.



Индикаторът SET премигва три пъти.



4 Въведете желания номер на канала.

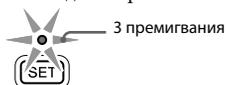


Забележки

- Можете да натиснете до 4 бутона с цифри, +/- и **ENTER**. Ако натиснете друг бутон, индикаторът **SET** премигва веднъж и се изключва, а настройката се отменя.
- Ако натиснете четири бутона, режимът за настройка ще приключи и каналите ще се програмират.

5 Натиснете SET, за да приключите програмирането.

Индикаторът **SET** премигва три пъти и след това индикаторите се изключват.



Вече можете да изберете канала, като натиснете само бутона 9.

За да отмените процеса

Натиснете и задръжте **SET** за повече от 3 секунди. Индикаторът се изключва.

За да изчистите програмата

1 Натиснете и задръжте **SET** за повече от 3 секунди.

Индикаторът **SET** светва

Докато натискате **SET**, натиснете желаните бутона за избор на устройството.

2 Въведете **9 - 7 - 1**.

Индикаторът **SET** премигва три пъти.

3 Натиснете и задръжте програмиралия бутон с цифра, който желаете да нулирате, за повече от 3 секунди. Когато програмата бъде изчистена, индикаторът **SET** премигва 3 пъти и се изключва.

Програмиране на последователни операции за RM-VLZ620T

Можете да програмирате последователни операции и да ги извършвате, като натискате само 1 бутон.

Можете да програмирате до 16 последователни стъпки за всеки от **SYSTEM CONTROL** бутоните (**1 - 4**) или бутоните за избор на устройство.

За да извършите програмираните процедури:

- Натиснете програмиралия **SYSTEM CONTROL** бутон.
- Натиснете и задръжте програмиралия бутон за избор за повече от 2 секунди*.

* Ако освободите бутона в рамките на 2 секунди, бутонът за избор ще влезе в режим на управление на съответното устройство.

Забележки

- Ако за бутон вече са програмирани последователни процедури, новите операции ще заменят старите.
- Ако за бутон вече е програмирана функция, настройката ще се отмени. Първо изчистете програмираната функция (стр. 20).

Пример: За да програмирате последователни операции към бутона SYSTEM CONTROL 2, за преглед на DVD:

Включете телевизора,



Включете DVD плейъра,



Включете усилвателя.



Задайте селектора за избор на входен сигнал на усилвателя за прием на DVD сигнали.



Задайте режима на входен сигнал на телевизора в положение VIDEO 1.



Започнете възпроизвеждането на DVD.

За да изчистите програмираните операции

- 1 Натиснете и задръжте **SET** за повече от 3 секунди.

Индикаторът **SET** светва
Докато натискате **SET**, натиснете (+).

- 2 Въведете **9 - 8 - 1**.

Индикаторът **SET** премигва три пъти.

- 3 Натиснете и задръжте програмирания бутон, който желаете да нулирате, за повече от 3 секунди.

Когато програмираните операции се изчистят, индикаторът **SET** премигва 3 пъти и се изключва.

Ако устройството не приема последователни дистанционни сигнали

Ако устройството не отговори на следващия сигнал веднага след сигнала за включване, можете да зададете друг сигнал или интервал, като натиснете същия бутон за избор на устройство.

Например, ако сигналите за включване и избор на телевизора не работят както трябва:

- Програмирайте сигнал за друго устройство, като натиснете **TV** → **TV** → **DVD** → **TV** → **TV** → (+)

- Оставете 0.3-секунден интервал между сигналите, като натиснете

TV → **TV** → (+)

(Прибавените сигнали са подчертани.)

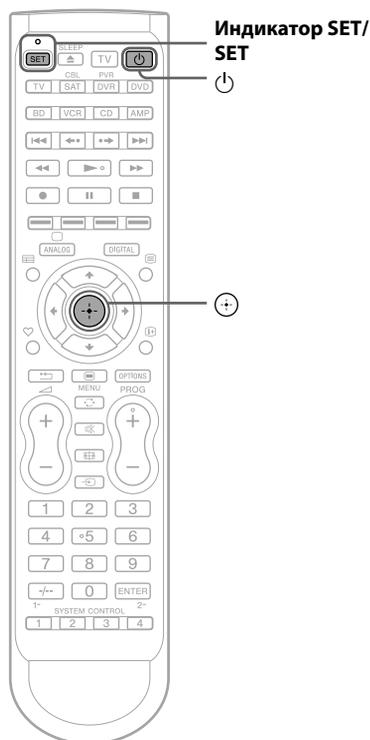
Забележки

- Ако прекъснете процедурата за повече от 10 секунди, режимът за настройка приключва. Започнете отново отначало.
- Ако се опитате да програмирате повече от 16 стъпки, режимът на настройката приключва и 16-те стъпки, които сте програмирали, се регистрират.
- Ако промените режима на производителя или програмирате нов сигнал за бутона с поредица от изображения, новият сигнал ще се предава, когато натиснете съответния бутон за избор.

Заклучване на бутоните (Функция за заключване)

Можете да заключите всички бутони с помощта на функцията за заключване, за да предотвратите случайното извършване на операции.

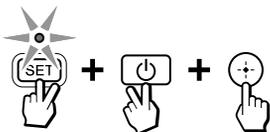
Препоръчваме ви да използвате тази функция, за да предотвратите намесата на деца в управлението на устройствата като климатици.



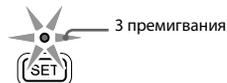
- 1 Натиснете и задръжте **SET** за повече от 3 секунди.



- 2 Докато натискате **SET**, натиснете **⏻**, след това **⊕** и отпуснете трите бутона едновременно.



Индикаторът **SET** премигва три пъти и се изключва.



Функцията за заключване се задава. Докато всички бутони са заключени, не можете да работите с устройството за дистанционно управление, който и да е бутон, различен от **SET**, индикаторът **SET** ще премигне три пъти.

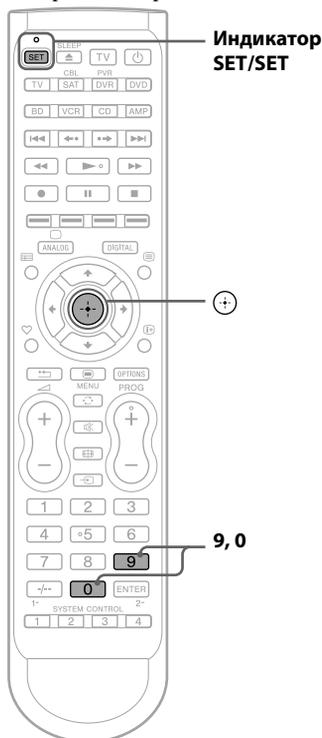
За да отключите бутоните

- 1 Натиснете и задръжте **SET** за повече от 3 секунди. Индикаторът **SET** светва
- 2 Докато натискате **SET**, натиснете **⏻**, след това **⏏** и отпуснете трите бутона едновременно. Индикаторът **SET** премигва три пъти и се изключва. Всички бутони се отключват.

Възстановяване на настройките по подразбиране

Можете да изчистите всички настройки (кодове на производители, програмирани функции и програмирани поредици от операции) на RM-VLZ620T и да ги върнете в настройките им по подразбиране.

Ако желаете да изчистите настройките за всеки бутон за избор, вижте стр. 11



1 Натиснете и задръжете SET за повече от 3 секунди.

Докакто натискате SET, натиснете (+), след това отпуснете и двата бутона.



2 Въведете 9 - 0 - 0.



Бутоните за избор на устройства започват да премигват в последователност.

Ако желаете да изчистите всички настройки, преминете към стъпка 3.
За да отмените, натиснете който и да е бутон с изключение на (+). Индикаторът SET премигва веднъж и се изключва.

3 Натиснете (+).



Когато всички настройки бъдат изчистени, индикаторът SET премигва 3 пъти и се изключва.



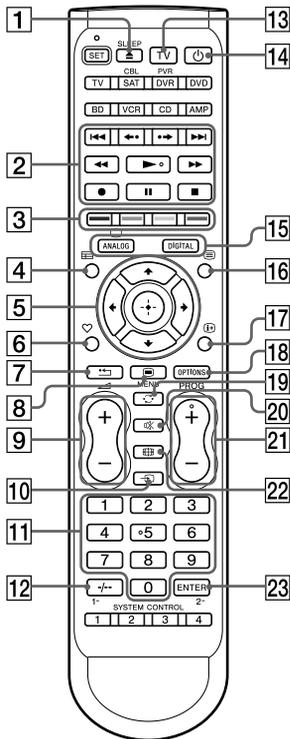
Таблица с функции

Функциите на бутоните се различават в зависимост от настройките/режимите за управление. Следващите таблици (стр. 27 до 33) показват начина на работа на устройството RM-VLZ620T с всеки от уредите в стандартен режим.

Можете да зададете друго устройство към всеки от бутоните за избор освен за бутона **TV**. След като веднъж настроите бутона за избор на устройство към различно оборудване, ефективен ще бъде въведеният код на производителя. В тези случаи е възможно функциите за бутоните да се различават от посочените в следната таблица.

Забележки

- Цифрите отговарят на същите в графата KEY DISPLAY в следните таблици.
- Възможно е някои устройства или функции да не могат да бъдат управлявани с RM-VLZ620T.
- За да използвате настройките на оригиналното устройство, задайте отново кода на производителя (стр. 10).
- Ако въведете нов код на производителя без предварително да сте изчистили функцията, която е програмирана за бутона за избор, е възможно функцията да остане ефективна. Изчистете функциите, които не използвате често.
- Когато натиснете бутона ● (запис), внимавайте да не изтриете случайно съдържанието, записано преди това.



Бутон TV

Бутоните работят както е описано по-долу в настройките по подразбиране.

Телевизор

KEY DISPLAY (Бутон)	FUNCTION (Функция)
1 SLEEP	Активира функцията за автоматично изключване (ако има такава).
2 ◀◀	Избира VIDEO 1 вход.
2 ◀●	Избира VIDEO 2 вход.
2 ●▶	Избира HDMI вход.
2 ▶▶	Избира RGB вход.
2 ◀◀	PIP INPUT
2 ▶	Променя входния сигнал за прозореца при функцията "картина в картината".
2 ▶▶	PIP Включва и изключва прозореца за функцията "картина в картината".
2	PIP STILL Въвежда пауза за изображението в прозореца при функцията "картина в картината".
2 ■	PIP SWAP Превключва между основен и вторичен канал при функцията "картина в картината".
3 Червен/Зелен/Жълт/Син	Fastext бутони
4 ☰	Извежда упътването за програмите (EPG).
5 ↕/↔/↕/↔	Премества курсора, за да изберете опция в менюто.
5 ⊕	Избира избраната опция.
6 ♥	Включва функцията за избор на любими програми.
7 ◀◀	Връща към предходния дисплей/излиза от менюто.
8 ☰ MENU	Извежда дисплея с менюто.
9 ▲ +/-	Намалява/увеличава силата на звука.
10 ⇄	Променя режима за входен сигнал.
11 23 1 - 9, 0, ENTER	Сменя канали. Например, за да смените на канал 5, натиснете 0 и 5 (или натиснете 5 и ENTER).
12 +/-	+10 Избира номер по-голям от 10.
13 TV	Включва или изключва телевизора.
14 ⏻	Включва или изключва устройството.
15 ANALOG/ (TV ON)	Извежда аналогови канали/превключва от телетекст към телевизор.
15 DIGITAL	Извежда цифрови канали.
16 ☰	Превключва към телетекст.
17 ⓘ	Извежда информация за програмата.
18 OPTIONS	Извежда менюто с опции.
19 ⏪	Извежда предварително избраните канали.
20 ⏸	Заглушава звука. Натиснете пак, за да включите звука отново.
21 PROG +/-	Преминва на следващ или предходен канал.
22 ⏏	Променя формата на екрана.

Проектор

KEY DISPLAY (Бутон)	FUNCTION (Функция)
1 SLEEP	Активира функцията за автоматично изключване (ако има такава).
5	Премества курсора, за да изберете опция в менюто.
5	Избира избраната опция.
8	Извежда дисплея с менюто.
9	Усилва/намалява силата на звука.
10	Променя режима за входен сигнал.
11 1	Избира VIDEO 1 вход.
11 2	Избира VIDEO 2 вход.
11 3	Избира VIDEO 3 вход.
11 4	Избира VIDEO 4 вход.
11 5	Избира S-VIDEO вход.
11 6	Избира COMPONENT VIDEO вход.
11 7	Избира HDMI вход
13 TV	Включва или изключва телевизора.
14	Включва или изключва устройството.
20	Заглушава звука. Натиснете пак, за да включите звука отново.

За да използвате Fastext

Можете да влезете във Fastext страница с натискането на един бутон. Когато изведете Fastext страница, в долния край на екрана ще се изведе меню с цветни маркери. Цветовете в това меню отговарят на червения, зеления, жълтия и синия бутони на RM-VLZ620T. Натиснете бутона, който отговаря на цвета на маркера. Страницата ще се изведе след няколко секунди.

DVD бутон

Бутоните работят както е описано по-долу в настройките по подразбиране.

DVD плейър/рекордер

KEY DISPLAY (Бутон)	FUNCTION (Функция)
1	Отваря/затваря шейната за диска.
2	Преминава към предходната глава/песен.
2	Връща кратка част от сцената (Flash -).
2	Превърта напред кратка част от сцената (Flash +).
2	Преминава към следващата глава/песен.
2	Превърта бързо назад.
2	Възпроизвежда.
2	Превърта бързо напред.
2	Записва (за DVD рекордер).
2	Въвежда режим на пауза.
2	Спира.
3 Червен	SET UP Извежда менюто на системата/менюто с настройки.
3 Зелен	SUBTITLE Включва субтитрите.
3 Жълт	AUDIO Променя звука.
3 Син	CLEAR Изчиства настройката.
4	Извежда упътването за програмите (EPG).
5	Премества курсора, за да изберете опция в менюто.
5	Избира избраната опция.
6	TOP MENU Извежда главното меню.
7	Връща към предходния дисплей/излиза от менюто.
8	Извежда DVD меню.
10	Променя режима на входен сигнал.
11 1 - 9, 0	Бутони с цифри.
12	+10 Избира номер по-голям от 10.
13 TV	Включва или изключва телевизора.
14	Включва или изключва устройството.
15 ANALOG	HDD Избира вътрешния HDD (твърд диск).
15 DIGITAL	DVD Избира устройство.
16	Извежда списък със заглавия.
17	DISPLAY Извежда информация за възпроизвеждането.
18 OPTIONS	Извежда менюто с опции.
19	DRIVE SELECT Превключва между HDD и DVD.
21 PROG +/-	Превключва каналите нагоре/надолу (за DVD рекордер).

KEY DISPLAY (Бутон)	FUNCTION (Функция)
22	Променя формата на екрана.
23 ENTER	Активира избраната опция.

Бутон BD

Бутоните работят както е описано по-долу в настройките по подразбиране.

Blu-ray/HD-DVD плейър

KEY DISPLAY (Бутон)	FUNCTION (Функция)
1	Отваря/затваря шейната за диска.
2	Преминува към предходната глава/песен.
2	Връща кратка част от сцената (Flash -).
2	Превърта напред кратка част от сцената (Flash +).
2	Преминува към следващата глава/песен.
2	Превърта бързо назад.
2	Възпроизвежда.
2	Превърта бързо напред.
2	Записва (за BD рекордер).
2	Въвежда режим на пауза.
2	Спира.
3 Червен	SET UP Извежда менюто на системата/менюто с настройки.
3 Зелен	SUBTITLE Включва субтитрите.
3 Жълт	AUDIO Променя звука.
3 Син	CLEAR Изчиства настройката.
4	Извежда упътването за програмите (EPG).
5	Премества курсора, за да изберете опция в менюто.
5	Активира избраната опция.
6	TOP MENU Извежда главното меню.
7	Връща към предходния дисплей/излиза от менюто.
8	MENU Извежда Pop-up менюто/менюто на диска.
10	Променя режима на входен сигнал.
11 1 - 9, 0	Бутони с цифри.
12	+10 Избира номер по-голям от 10.
13 TV	Включва или изключва телевизора.
14	Включва или изключва устройството.
15 ANALOG	HDD Избира вътрешния HDD (твърд диск).
15 DIGITAL	BD Избира BD устройство.
17	DISPLAY Извежда информация за възпроизвеждането.
18 OPTIONS	Извежда менюто с опции.
22	Променя формата на екрана.
23 ENTER	Активира избраната опция.

Бутон SAT (CBL)

Бутоните работят както е описано по-долу в настройките по подразбиране.

Сателитен приемник/DVB-T приемник

KEY DISPLAY (Бутон)	FUNCTION (Функция)
1 SLEEP	Активира функцията за автоматично изключване (ако има такава).
2 <<<	Връща към предходна програма
2 <-•	Връща кратка част от сцената (Flash -).
2 •->	Превърта напред кратка част от сцената (Flash +).
2 >>>	Преминава към следващата програма.
2 <<<	Превърта бързо назад.
2 >>>	Възпроизвежда.
2 >>>	Превърта бързо напред.
2 ●	Записва.
2	Въвежда режим на пауза.
2 ■	Спира.
3 Червен/Зелен/Жълт/Син	Fastext бутони (За подробности относно Fastext вижте стр. 33.)
4 ≡	Извежда упътването за програмите (EPG).
5 ▲/▼/◀/▶	Премества курсора, за да изберете опция в менюто.
5 ⊕	Активира избраната опция.
6 ♥	Включва функцията за избор на любими програми.
7 ◀	Връща към предходния дисплей/излиза от менюто.
8 MENU	Извежда дисплея с менюто.
10 ↻	TV/SAT Превключва извеждането на сигналите между SAT и TV (когато е свързан телевизор).
11/23 1 - 9, 0, ENTER	Сменя канали. Например, за да смените на канал 5, натиснете 0 и 5 (или натиснете 5 и ENTER).
12 +/-	+10 Избира номер по-голям от 10.
13 TV	Включва или изключва телевизора.
14 ⏻	Включва или изключва устройството.
15 ANALOG	Страница надолу.
15 DIGITAL	Страница нагоре.
16 ≡	Извежда заглавието на записаната програма/PVR меню.
17 ⓘ	Извежда информация за програмата.
18 OPTIONS	Извежда менюто на сателитната чиния/Индекс на станцията.
19 ↻	Преминава към последната използвана станция.
21 PROG +/-	Превключва каналите нагоре/надолу.

Приемник за кабелна телевизия

KEY DISPLAY (Бутон)	FUNCTION (Функция)
1 SLEEP	Активира функцията за автоматично изключване (ако има такава).
2 <<<	Връща към предходна програма.
2 <-•	Връща кратка част от сцената (Flash -).
2 •->	Превърта напред кратка част от сцената (Flash +).
2 >>>	Преминава към следваща програма.
2 <<<	Превърта бързо назад.
2 >>>	Възпроизвежда.
2 >>>	Превърта бързо напред.
2 ●	Записва.
2	Въвежда режим на пауза.
2 ■	Спира.
3 Червен	Бутон A
3 Зелен	Бутон B
3 Жълт	Бутон C
3 Син	Live TV Извежда упътването.
4 ≡	Извежда упътването за програмите (EPG).
5 ▲/▼/◀/▶	Премества курсора, за да изберете опция в менюто.
5 ⊕	Избира избраната опция.
6 ♥	Включва функцията за избор на любими програми.
7 ◀	Връща към предходния дисплей/излиза от менюто.
8 MENU	Извежда дисплея с менюто.
10 ↻	Променя режима на входен сигнал.
11/23 1 - 9, 0, ENTER	Сменя канали. Например, за да смените на канал 5, натиснете 0 и 5 (или натиснете 5 и ENTER).
12 +/-	+10 Избира номер по-голям от 10.
13 TV	Включва или изключва телевизора.
14 ⏻	Включва или изключва устройството.
15 ANALOG	Страница надолу.
15 DIGITAL	Страница нагоре.
16 ≡	Извежда заглавието на записаната програма.
17 ⓘ	Извежда информация за програмата.
18 OPTIONS	Извежда менюто с опции.
19 ↻	Преминава между настоящия и последния използван канал.
21 PROG +/-	Превключва каналите нагоре/надолу.

Бутон DVR (PRV)

Бутоните работят както е описано по-долу в настройките по подразбиране.

Цифров видеорекодер/ персонален видеорекодер

KEY DISPLAY (Бутон)	FUNCTION (Функция)
[1]	Отваря/затваря шейната за диска.
[2]	Връща към предходна програма.
[2]	Връща кратка част от сцената (Flash -).
[2]	Превърта напред кратка част от сцената (Flash +).
[2]	Преминва към следваща програма.
[2]	Превърта бързо назад.
[2]	Възпроизвежда.
[2]	Превърта бързо напред.
[2]	Записва.
[2]	Въвежда режим на пауза.
[2]	Спира.
[3] Червен	REPLAY* Включва функцията Replay за DVR/ Replay TV
[3] Зелен	Live TV* Извежда упътването.
[4]	Извежда упътването за програмите (EPG).
[5]	Премества курсора, за да изберете опция в менюто.
[5]	Активира избраната опция.
[7]	Връща към предходния дисплей/излиза от менюто.
[8]	MENU Извежда дисплея с менюто.
[10]	Променя режима на входен сигнал.
[11] 1 - 9, 0	Бутони с цифри
[12] -/-	+10 Избира номер по-голям от 10.
[13] TV	Включва или изключва телевизора.
[14]	Включва или изключва устройството.
[15] ANALOG	Страница нагоре/Харесвам*
[15] DIGITAL	Страница надолу/Не харесвам*
[16]	Извежда заглавието на записаната програма.
[17]	DISPLAY Извежда информация за възпроизвеждането.
[19]	Преминва към канала, който сте избрали преди това.
[21] PROG +/-	Превключва каналите нагоре/надолу.
[23] ENTER	Въвежда избраната опция.

* Тези бутони съответстват на услугите TiVo или Replay. За подробности вижте инструкциите за употреба.

Бутон VCR

Бутоните работят както е описано по-долу в настройките по подразбиране.

Видеорекодер

KEY DISPLAY (Бутон)	FUNCTION (Функция)
[1]	Изважда касетата.
[2]	Превърта бързо назад.
[2]	Възпроизвежда.
[2]	Превърта бързо напред.
[2]	Записва.
[2]	Въвежда режим на пауза.
[2]	Спира.
[5]	Премества курсора, за да изберете опция в менюто.
[5]	Избира избраната опция.
[10]	Променя режима на входен сигнал.
[11] 1 - 9, 0	Бутони с цифри.
[13] TV	Включва или изключва телевизора.
[14]	Включва или изключва устройството.
[17]	DISPLAY Извежда информация за възпроизвеждането.
[18] OPTIONS	ANT/SW. Превключва входа на антената.
[19]	DRIVE SELECT Избира дека.
[21] PROG +/-	Превключва каналите нагоре/надолу.
[22]	Променя формата на екрана.
[23] ENTER	Активира избраната опция.

Бутон CD

Бутоните работят както е описано по-долу в настройките по подразбиране.

CD плейър

KEY DISPLAY (Бутон)	FUNCTION (Функция)
1 ▲	Отваря/затваря шейната за диска.
2 ◀◀	Избира предходната песен.
2 ▶▶	Избира следващата песен.
2 ◀◀	Бързо превърта назад.
2 ▶▶	Възпроизвежда.
2 ▶▶	Превърта бързо напред.
2 ●	Записва.
2	Въвежда режим на пауза.
2 ■	Спира.
5 ⬆/⬇/⬅/➡	Премества курсора, за да изберете опция в менюто.
5 ⊕	Избира избраната опция.
9 ◀ +/-	Намалява/увеличава силата на звука на усилвателя.
10 ->	DISC SKIP Избира следващ диск.
11 1 - 9, 0	Избира номер на песен. 0 избира песен номер 10.
12 +/-	+10 Избира номер по-голям от 10.
14 ⏻	Включва или изключва устройството.
17 ⓘ	DISPLAY Включва и изключва дисплея.
20 🏴‍☪️	Заглушава звука на усилвателя. Натиснете пак, за да включите отново звука.
23 ENTER	Въвежда опцията

Касетъчен дек

KEY DISPLAY (Бутон)	FUNCTION (Функция)
1 SLEEP	Активира функцията за автоматично изключване (ако има такава)
2 ◀◀	Превърта бързо назад.
2 ▶▶	Възпроизвежда.
2 ▶▶	Превърта бързо напред.
2 ●	Записва.
2	Въвежда режим на пауза.
2 ■	Спира.
3 Червен	◀ Възпроизвежда на обратно.
3 Син	◀ Възпроизвежда на обратно.*
5 ⬆	▶ Възпроизвежда*
5 ⬇	 Въвежда режим на пауза.*
5 ➡	▶▶ Превърта бързо напред*
5 ⬅	◀◀ Превърта бързо назад*
6 ♥	● Записва*
9 ◀ +/-	Намалява/увеличава силата на звука на усилвателя.
10 ->	DECK A/B Превключва между дек А и дек В (само за двоен касетъчен дек).
14 ⏻	Включва или изключва устройството.
17 ⓘ	■ Спира.*
20 🏴‍☪️	Заглушава звука на усилвателя. Натиснете пак, за да включите отново звука.

* Работят, когато използвате двоен касетъчен дек (за дек А на Sony оборудване).

Бутон AMP

Бутоните работят както е описано по-долу в настройките по подразбиране.

Усилвател/приемник

KEY DISPLAY (Бутон)	FUNCTION (Функция)
[1] SLEEP	Активира функцията за автоматично изключване (ако има такава)
[2] ◀◀	Превърта бързо назад
[2] ▶▶	Възпроизвежда
[2] ▶▶▶	Превърта бързо напред
[2] ●	Записва
[2]	Въвежда режим на пауза.
[2] ■	Спира.
[9] ◀ +/-	Увеличава/намалява силата на звука.
[10] ⇄	Промени режима за входен сигнал.
[11] 1	Избира VIDEO 1 вход.
[11] 2	Избира VIDEO 2 вход.
[11] 3	Избира AUX вход.
[11] 4	Избира TUNER вход.
[11] 5	Избира CD вход.
[11] 6	Избира TAPE вход.
[11] 7	Избира MD/DAT вход.
[11] 8	Избира TV вход.
[11] 9	Избира PHONO вход.
[11] 0	Избира DVD вход.
[13] TV	Включва или изключва телевизора.
[14] ⏻	Включва или изключва устройството.
[19] ↻	BAND Избира FM/AM.
[20] ⏸	Заглушава звука. Натиснете пак, за да включите звука отново.
[21] PROG +/-	Настройва честотата нагоре/надолу.

Система за домашно кино

KEY DISPLAY (Бутон)	FUNCTION (Функция)
[1] ▲	Отваря/затваря шейната за диска.
[2] ◀◀	Преминува към предходната глава/песен.
[2] ◀●	Връща кратка част от сцената (Flash -).
[2] ●▶	Превърта напред кратка част от сцената (Flash +).
[2] ▶▶▶	Преминува на следващата глава/песен.
[2] ◀◀	Превърта бързо назад.
[2] ▶▶	Възпроизвежда.
[2] ▶▶▶	Превърта бързо напред.
[2] ●	Записва.
[2]	Въвежда режим на пауза.
[2] ■	Спира.
[3] Червен	SET UP Извежда менюто на системата/менюто с настройки.
[3] Зелен	SUBTITLE Включва субтитрите.
[3] Жълт	AUDIO Промени звука.
[3] Син	CLEAR Изчиства настройката.
[4] ≡	Извежда упътването за програмите (EPG).
[5] ↕/↔/↔/↔	Премества курсора, за да изберете опция в менюто.
[5] ⊕	Избира избраната опция.
[6] ♥	TOP MENU Извежда главното меню.
[7] ◀◀	Връща към предходния дисплей/излиза от менюто.
[8] MENU	Извежда DVD менюто.
[9] ◀ +/-	Намалява/увеличава силата на звука на усилвателя.
[10] ⇄	Промени режима на входен сигнал.
[11] 1 - 9, 0	Бутони с цифри.
[12] -.-	+10 Избира номер по-голям от 10.
[13] TV	Включва или изключва телевизора.
[14] ⏻	Включва или изключва устройството.
[16] ≡	Извежда списък със заглавия.
[17] ⓘ	DISPLAY Извежда информация за възпроизвеждането.
[18] OPTIONS	Извежда менюто на усилвателя
[19] ↻	BAND Избира FM/AM
[20] ⏸	Заглушава звука. Натиснете пак, за да включите звука отново.
[21] PROG +/-	Превключва каналите нагоре/надолу
[22] 📺	Промени формата на екрана.
[23] ENTER	Избира избраната опция.

Списък на кодове на производители RM-VLZ620T

Следната таблица показва имената на марките (Марка) и техните съответни кодове (Код). Това Ръководство за употреба дава информация как да зададете кода на производителя.

TV/проектор

Марка	Код
A.R. Systems	00037, 00556
Accent	00037
Acer	01339
Acoustic Solutions	01037, 01523, 01667
Action	00650
Addison	00108, 00653
Admiral	00463
AEG	01037, 01163, 01556
Aifron	00891
Aiko	00037, 01681
Aim	00037, 00706, 00753
Akai	00037, 00178, 00208, 00556, 00702, 00714, 00753, 00812, 01675, 02232
Akashi	00860
Akiba	00037
Akira	00753, 01733
Akito	00037
Akura	00037, 00171, 00668, 00714, 01037, 01363, 01556, 01667
Alba	00037, 00668, 00714, 01037, 02104
Allen	01037
Allstar	00037
Amstrad	00037, 00171, 01037
Anam	00037
Anam National	00037, 00650
Andersson	01163
Anitech	00037
Ansonic	00037, 00668
AOC	00108, 00178, 00625, 01365, 01589
Apex Digital	00156
Ardem	00037, 00714
Arena	00037
Aristona	00037, 00556
ART	01037
Asberg	00037
Astra	00037
ATD	00698
Atlantic	00037
Audiosonic	00037, 00714, 00820, 01681, 02104
Audioworld	00698
Aventura	00171
Awa	00108, 01681
Axxon	00714
Baird	0208
Bang & Olufsen	00565
Barco	00556
Basic Line	00037, 00556, 00668, 01037, 01163
Baur	00037, 00195, 00512
Baysonic	00463
Beaumarck	00178
Beijing	00208, 00226, 00812, 00821
Beko	00037, 00714, 01652
Belson	00698
Belstar	01037
BenQ	01562
Beon	00037
Berthen	00668
Bestar	00037
Black Diamond	00753, 00820, 00821, 01037, 01163
Blaupunkt	00195
Blue Sky	00037, 00556, 00625, 00668, 00714, 01037, 01314, 01363, 01652
Boca	01652
Bork	01363
BPL	00037, 00208, 00896, 01476, 01543
Brandt	00560, 00625, 00714
Brilliant	01255
Brinkmann	00037, 00668
Briovvega	00037
Broksonic	00463
Bush	00037, 00208, 00556, 00668, 00698, 00714, 01037, 01556, 01645, 01652, 01667, 02104
C-Tech	00891, 00896
Caishi	00891
Cameron	01523
Camper	00037
Carad	00668, 01037
Carana	00037
Carrefour	00037
Cascade	00037
Casio	00037
Cathay	00037
CCE	00037
Celebrity	00000
Celestial	00820, 00821
Centrex	00891
Centrum	01037

Марка	Код
Centurion	00037
Changfeng	00753
Changhong	00156, 00508, 00820, 00821
Chun Yun	00000, 00706, 01756
Chung Hsin	00108
Cinex	01556
Clarivox	00037
Clatronic	00037, 00714
Clayton	01037
Coby	02306, 02348
Commercial Solutions	01447
Condor	00037
Conia	00820, 00821, 01523
Conrowa	00156, 00698, 00753
Contec	00037
Cosmel	00037
Crosley	00000
Crown	00037, 00208, 00668, 00712, 00714, 01037, 01652
CTX	01756
Curtis	02352
Curtis Mathes	00702, 01661
D-Vision	00037, 00556
Daewoo	00037, 00108, 00178, 00556, 00634, 00860, 01661, 02098
Dansai	00037, 00208
Dantax	00714, 01037, 01163, 01652
Datsura	00208
Dawa	00037
Daytron	00037
De Graaf	00208
DEC	00860, 00891
Decca	00037
Denver	00037
Desmet	00037
Diamant	00037
Diamond	00698, 00706, 00820, 00860, 00896
Dick Smith Electronics	00698, 01556
Digatron	00037
Digihome	01667
Digiline	00037, 00668
DigiMax	00891
Digital Life	00891
Digitex	00820
Digitor	00037, 00698
Disi	00037
DL	00891, 01363
Domeos	00668
Drean	00037
DSE	00698, 00820, 01556
Dual	00037, 01037, 01163
Durabrand	00171, 00178, 00463, 01652
Dux	00037
DVX	00891
DX Antenna	01817
Dvnatron	00037
Dvnex	01810, 02049
Easy Living	02104
Ecco	00773
ECE	00037
Elbe	00037, 00556
Electroband	00000
Electrograph	01755
Electrohomet	00463
Elektra	01661
Elfunk	01037
ELG	00037
Elin	00037
Elite	00037
Emerson	00037, 00171, 00178, 00463, 00668, 00714, 01394, 01661, 01864
Envision	01365, 01589
Enzer	00753, 00860
Erres	00037
ESA	00171, 00812
ESC	00037
Etron	00820
Euroman	00037
Europa	00037
Europhon	00037
Evesham	01667
Evolution	01756
Excello	01037
Exquisit	00037
Ferguson	00037, 00195, 00560, 00625, 01037
Fidelity	00037, 00171, 00512
Finlandia	00208
Finlux	00037, 00556, 00714, 01556, 01667
Firstline	00037, 00208, 00556, 00668, 00714, 01037, 01363

Марка	Код
Fisher	00208
Flint	00037
Formenti	00037
Fraba	00037
Friac	00037
Fujitsu	00809
Fujitsu Siemens	01163
Funai	00000, 00171, 00668, 00714, 01037, 01271, 01394, 01817
Furichi	00860
Futronic	00860
G-Hanz	01363
Gaba	01037
Galaxi	00037
Galaxis	00037
Gateway	01755, 01756
GE	00178, 00560, 00625, 01447, 01454
GEC	00037
Genesis	00037
Genexxa	00037
GEM	00171
Goldfunk	00668
GoldStar	00037, 00178, 00714
Goodmans	00037, 00556, 00560, 00625, 00634, 00668, 00714, 01037, 01163, 01645, 01667
GP	00753
Gradiente	00037
Graetz	00714, 01163
Granada	00037, 00108, 00208, 00226, 00560
Grandin	00037, 00556, 00668, 00714, 01037
Grundig	00037, 00195, 00556, 00706, 01223, 01667, 02007
Grunkel	01163
GVA	01363
Haaz	00706
Haier	00037, 00508, 00698, 00891, 00896, 01749, 02309, 02449
Hallmark	00178
Hankook	00178
Hanseatic	00037, 00556, 00625, 00634, 00714
Hantarex	00037
Hantor	00037
Harwa	00773
Harwood	00037
Hauptpage	00037
HCM	00037
Hewlett Packard	01494
Highline	00037
Hinari	00037, 00208
Hisawa	00714
Hisense	00156, 00208, 00508, 00556, 00753, 00821, 00860, 01314, 01363, 02098, 02341
Hitachi	00037, 00108, 00150, 00156, 00178, 00508, 00634, 01037, 01163, 01576, 01643, 01667, 02215, 02433
Hitachi Fujian	00108, 00150, 00860
Hitec	00698
Hoehner	00714, 01163, 01556
Hornvphon	00037
HP	01494
Humax	01295
Hypson	00037, 00556, 00668, 00714, 01037
Hyundai	00698, 00706, 00753, 00860, 01037, 01523, 01556, 01681, 02454
Iberia	00037
ICE	00037
iDEAL	01556 Imperial 00037
Indiana	00037
Ingenel	00714
Inno Hit	01037, 01163
Innova	00037
Inotech	00773, 00820
Insignia	00171, 01204, 01423, 01564, 02049
Inspira	01556
Interbuy	00037
Interfunk	00037, 00512
Internal	00556
Intervision	00037
Irradio	00037
IRT	00698, 01661
Isukai	00037
ITS	00037
ITT	00208
ITT Nokia	00208
ITV	00037
ICB	00000
lean	00156
linfeng	00208, 00226
linxing	00037, 00156, 00556, 00698, 00821
IMB	00556, 00634
INC	00896
locel	00712
ITV	00860
jubilee	00556
JVC	00463, 00508, 00650, 00653, 00731, 01253, 01601, 01774, 01818, 02271
Kaisui	00037
Kanghua	00896
Karcher	00714, 01556
Kathrein	00556

Марка	Код
Ken Brown	00463
Kendo	00037, 01037
Kennex	01037
Kenstar	02388
Khind	00706, 00896
Kioto	00556, 00706
Kiton	00037, 00668
KLI	00037
Kneissel	00037, 00556
Koenig	00037
Kolin	00037, 00108, 00150, 00891, 01331, 01610, 01755
Kolster	00037
Konka	00037, 00714
Korpel	00037
Kosmos	00037
Kunlun	00208, 00226
L&S Electronic	00714
Lavic	01363
Lavis	01037
Lesson	00037
Lenco	00037, 01037
Lexsor	01507
Leyco	00037
LG	00037, 00108, 00178, 00556, 00698, 00714, 01423, 01663, 01681, 02182, 02358
Liesenkoetter	00037
Lifetec	00037, 00668, 00714, 01037
Local India TV	00208
Local Malaysia TV	00698
Lodos	01037
Loewe	00037, 00512, 00633, 01884
Logik	00698, 00773, 01037
Logix	00668
Luma	01037
Lumatron	00037
Lux May	00037
Luxor	00208, 01037, 01163
LXI	00156, 00178
M Electronic	00037, 00195, 00512, 00634, 00714, 01652
Madison	00037
Magnavox	00706, 00753, 01365, 01454, 01866, 02372
Magnuum	00037, 00714
Manesth	00037
Manhattan	00037, 00668, 01037
Marantz	00037, 00556, 01454
Mark	00037, 00714
Mascom	01556
Mastro	00698, 00706, 01556
Masuda	00037
Matsui	00037, 00195, 00208, 00556, 00714, 01037, 01667, 02007
Matsushita	00650
Maxdorf	00773, 01276
Maxent	01755
Maxim	01556
Meck	00698, 00891
Mediator	00037, 00556
Medion	00037, 00512, 00556, 00668, 00698, 00714, 01037, 01556, 01667
Megatron	00178
MEI	01037
Memorex	00150, 00178, 00463, 01037
Mercury	00037
Mermaid	00037
Metronic	00625
Metz	00037, 00195, 00668, 01163
MGA	00150, 00178
Micromaxx	00037, 00668, 00714, 01037
Microtek	00820, 00860
Mikomi	01037
Minato	00037
Minerva	00108, 00195
Ministry Of Sound	01667
Minoka	00037
Mitsai	01556
Mitsubishi	00037, 00108, 00150, 00178, 00512, 00556, 00836, 01037, 01250
Mivar	00609
Moree	00037
Morgan's	00037
MTC	00512
MTLogic	00714
Mudan	00208, 00226
Multitec	00037, 00668, 01037, 01556
Multitech	00037
Mvrvad	00556
NAD	00037, 00156, 00178
Naiko	00037, 00753
Nakamura	00037
NAT	00226
National	00208, 00226, 00508
NEC	00156, 00178, 00508, 00653, 01797
Neckermann	00037, 00556
NEI	00037, 01037
Netsat	00037
NetTV	01755
Neufunk	00037, 00556, 00714

Марка	Код
New Tech	00037, 00556
Newave	00178
Nikai	01163
Nikkai	00037
Nikkei	00714
Nikko	00178
Nimbros	02104
Nintaus	00891
Noblex	00037
Nokia	00208
Norcent	01365, 01589
Nordmende	00037, 00195, 00560, 00714, 00891, 01163, 01667, 02007
Normerel	00037
Nortek	00668
Novatronic	00037
Novex	01523
Nu-Tec	00698, 00820, 00821
O.K.Line	01037
Oceanic	02028
Okano	00037
Olevia	01144, 01331, 01610
Omni	00698, 00891
Onsei	01667
Onida	00653, 01253, 02396
Onimax	00714
Onix	00698
Onn	01667
Opera	00037
Optimus	00650
Orbit	00037
Orion	00037, 00463, 00556, 00714, 01037, 02007
Orline	00037
Ormond	00668, 01037
Osaki	00037, 00556
Osio	00037
Osume	00037
Otto Versand	00037, 00195, 00226, 00512, 00556
Pacific	00556, 00714, 01037
Packard Bell	01314
Palladium	00037, 00556, 00714
Panasonic	00037, 00698, 00773, 01507
Panama	00037
Panasonic	00037, 00108, 00208, 00226, 00508, 00650, 00896, 01271, 01457, 01480, 01636, 01650
Panavision	00037
Panda	00208, 00226, 00508, 00698, 00706, 00821, 00891
PARK	02104
Peng Sheng	00891
Penney	00156, 00178
Perdio	00037
Perfekt	00037
Petters	00037, 01523
Phico	00037, 00171, 00178, 00463, 01271, 01394, 01661
Philips	00000, 00037, 00108, 00178, 00512, 00556, 00605, 00639, 00690, 01454, 01506, 01744, 01756, 01866, 02372
Phocus	00714, 01652
Phoenix	00037
Phonola	00037, 00556
Pilot	00706, 00712
Pioneer	00037, 00512, 00698, 01260, 01457, 01636
Pionier	01556
Plantron	00037
Playsonic	00037, 00714, 01652
Polaroid	01276, 01314, 01523, 01645
Polyvision	01144
Portland	01661
Powerpoint	00037, 00698
Premier	00891
President	00860
Prima	00753, 01507
Princess	00773
Prinston	01037
Profilo	01556
Profitronic	00037
Proline	00037, 00625, 00634, 01037
Proscan	01447, 02147, 02256
Proscop	01556
Prosonic	00037, 00668, 00714, 01314, 01507
Protech	00037, 00668, 01037
Proton	00178
Protron	01320
ProVision	00037, 00556, 00714
Pye	00037, 00556
Qingdao	00208, 00226
Quadro	00753
Quasar	00650
Quelle	00037, 00195, 00512, 00668, 01037
R-Line	00037
Radiola	00037, 00556
Radiomarelli	00037
RadioShack	00037, 00178
Radiotone	00037, 00668, 01037
Rank Arena	00753
RCA	00000, 00178, 00560, 00618, 00625, 00753, 01447, 01454, 01781, 02187, 02247, 02403, 02429, 02434
Realistic	00178

Марка	Код
Recco	00706
Recor	00037
Rectiligne	00037
Redstar	00037
Reflex	00037, 00668, 01037
Relisrvs	01645
Remotec	00037, 00171
Reoc	00714
Revux	00037
RFT	00037
Rinex	00773
Roadstar	00037, 00668, 00714, 01037
Rolson	02098
Rowa	00037, 00698, 00712
Saba	00560, 00625, 00714
Sagem	00618
Saivod	00037, 00668, 00712, 01037, 01163, 01556
Salora	00208, 01556
Sampo	00171, 00178, 00650, 01755
Samsung	00037, 00156, 00178, 00208, 00226, 00556, 00618, 00650, 00702, 00812, 00821, 01312, 01458, 01619, 02051, 02103
Sanken	01507
Sansui	00037, 00171, 00463, 00706, 00714, 00753, 01236, 01556
Sanyo	00108, 00156, 00208, 00508, 01037, 01142, 01276, 01507, 01667
SBR	00037, 00556
Sceptre	01360, 01599
Schaub Lorenz	00714, 01667
Schneider	00037, 00556, 00668, 00714, 01037
Scotch	00178
Scott	00178, 01711
Sears	00156, 00171, 00178
Seaway	00634
Seelver	01037
SEG	00037, 00668, 01037, 01163
SEI	00037
Sei-Sinudyne	00037
Semivox	00463
Semp	00156
Serie Dorada	00156, 00178
Shanghai	00208, 00226
Sharp	00650, 00653, 00818, 01193, 01393, 01659
Shenyang	00753
Shineldo	02104
Shintoshi	00037
Shivaki	00037, 00178
Siam	00037
Siemens	00037, 00195
Siera	00037, 00556
Silva	00037
Silva Schneider	00037, 01556
SilverCrest	01037
Singer	00037, 00891, 01556
Sinotec	00773
Sinudyne	00037
SKY	00037
Skysonic	00753
Skyworth	00037, 00698, 00753
SLX	00668
Solavox	00037
Soniko	00037
Sonitron	00208
Sonneclair	00037
Sonoko	00037
Sonolor	00208
Sontec	00037
Sony	00000, 00650, 00810, 01505, 01651, 01825, 02473
Soundesign	00178
Soundwave	00037, 01037
Sova	01320
Sowa	00156, 00178, 00226
Sovea	00773
Squareview	00171
Standard	00037, 01037
Starline	00037
Strato	00037
Strong	01163
Sunny	00037
Sunstar	00037
Sunwood	00037
Superscan	00864
Supersonic	00208
SuperTech	00037, 00556
Supra	00178
Supreme	00000
Svasa	00208
Swisstec	02104
Sylvania	00171, 01271, 01314, 01394, 01864
Symphonic	00171
Synco	00000, 00178, 01755
Syntax	01144, 01331, 01610
Syline	00037
Tacico	00178
Talent	00178
Tashiko	00650

Марка	Код
Tatung	00037, 00156, 01556, 01756
TCL	00698, 00706, 02403, 02429
TCM	00714
Teac	00037, 00171, 00178, 00512, 00668, 00698, 00706, 00712, 00714, 01037, 01363, 01645, 01755
Tec	00037
Tech Line	00037, 00668, 01163
Technica	01037
Technics	00556, 00650
Technika	01667
TechniSat	00556
Technisson	00714, 01652
Technosonic	00556, 00625
Techwood	01037, 01163, 01667
Tecnimagen	00556
Teco	00178, 00653, 01523
Tedelex	00208, 00891, 01681
Tek	00820
Teknika	00150
Telecor	00037
Telefunken	00037, 00560, 00625, 00698, 00702, 00712, 00714, 00753, 00820, 00821, 00896, 01556, 01681
Telefusion	00037
Telegazi	00037
Telemester	00037
Telesonic	00037
Telestar	00037, 00556
Teletech	00037, 00668, 01037
Television	00037
Tennessee	00037
Tensai	00037, 01037
Tesla	00037, 00556, 00714, 01037, 01652
Tevion	00037, 00556, 00668, 00714, 01037, 01556, 01645, 01667
Thomson	00037, 00560, 00625, 00753, 01447
Thorn	00037, 00512
TMK	00178
TMI	01756
Tokai	00037, 00668, 01037
Tokaido	01037
Topline	00668, 01037
Toshiba	00156, 00195, 00508, 00618, 00650, 00821, 01037, 01508, 01524
TRANS-continents	00037, 00556, 00668, 01037
Transonic	00037, 00512, 00698, 00712, 01363
Triad	00556
Triumph	00037, 00556
TVS	00463
TVTEXT 95	00556
Uher	00037
Ultravox	00037
Unic Line	00037
United	00037, 00556, 00714, 01037, 01652
Universal	00037, 00714

DVD плейър

Марка	Код
3D LAB	10539
Accurian	10675, 11416
Acoustic Solutions	10713
AEG	10675, 10770, 11233, 12173
AFK	11152
Aim	10672
Airis	10672
Aiwa	10533
Akai	10770, 11115, 11233
Akura	11233
Alba	10539, 10672, 10713, 11530
Allegro	10869
Amitech	10770
Amstrad	10713, 10770
Ansonic	10831
Apex Digital	10672
Arena	11115
Aristona	10539, 10646
Audix	10713
Autovox	10713
Awa	12587
Basic Line	10713
Bel Canto Design	11571
Berthen	11643
Black Diamond	10713
Blusens	11233
Blue Sky	10672, 10713
Brainwave	10770, 11115
Brandt	10503, 10551
Bush	10672, 10713, 10831, 11530
C-Tech	11152
California Audio Labs	10490
Centrex	10672
Centrum	10675, 10713

Марка	Код
Universum	00037, 00195, 00512, 00618, 00668, 01037, 01163
Univox	00037
V7 Videoseven	01755
Vestel	00037, 00668, 01037, 01163, 01667
Vexa	00037
Victor	00650, 00653
Videocon	00037, 00508, 01540, 01541, 02436
VideoSystem	00037
Vidtech	00178
Viewsonic	00864, 00885, 01627, 01742, 01755
Viore	02104, 02352
Vision	00037
Vistron	01363
Vizio	00864, 00885, 01756, 01758
Vortec	00037
Voxson	00037, 00178
VU	02098
Vue	01236
Walker	01667
Walham	00037, 00668, 01037
Wards	00000, 00156, 00178
Watson	00037, 00668, 00714, 01037
Waycon	00156
Wega	00037
Welltech	00714, 01652
Weltstar	01037
Westinghouse	00885, 01577, 01712, 01755
Wharfedale	00037, 00556, 00860, 00891, 00896, 01556, 01667, 01681
White Westinghouse	00037, 00463, 01661
Wilson	00556
Windsor	00668, 01037
Windy Sam	00556
Wintel	00714
Wyse	01365
Xenius	00634
Xiahua	00698, 00773
XLogic	00698, 00860
Xoro	01507
Xrpton	00037
Yamaha	00650, 01576
Yamishi	00037
Yokan	00037
Yoko	00037
YU-MA-TU	00037
Zenith	00000, 00037, 00178, 00463, 01423, 01661
Ziggo	01818
Zonda	00698

Марка	Код
CGV	11115
Cinea	10831
Cinetec	10713
CineVision	10869
CJ Digital	11643, 12173
Clatronic	10672, 10675, 11233
Clayton	10713
CMX	11643
Codex	11233
Conia	10672
Continental Edison	10831
Craig	10831
Crown	10713, 10770, 11115
Cybercom	10831
CyberHome	11024
D-Vision	11115
Daewoo	10770, 10869
Dansai	10770, 11115
Dantax	10539, 10713
Datsun	11233
DCE	10831
Decca	10770, 11115
Denon	10490, 11634, 12258
Denver	10672
Dgtec	10672
Diamond	10768
Dick Smith Electronics	11152
Digihome	10713
DigiLogic	10713
Digital	12173
Digitrex	10672
DiK	10831
Disney	10675, 10831, 11270
DK Digital	10831, 11643
Dragon	10831

Марка	Код
DSE	10675, 11152
Dual	10713, 10831, 11115, 11530
Durabrand	10675, 10713, 10831, 11530
DVX	10768
E-max	10770, 11233, 11643
eBench	11152
Elfunk	10713
Elin	10770
Elite	11152
Elta	10672, 10770, 11115, 11233, 11643, 12173
Eltax	11233
Emerson	10591, 10675
Enterprise	10591
EuroLine	10675, 11115, 11233, 11643
Ferguson	10713
Fintlux	10591, 10672, 10741, 10770
Fintec	11530
Firstline	10713, 10869, 11530
Funai	10675
GE	10522
GFM	10675
Global Solutions	10768
Global Sphere	11152
Go Video	10741, 10744, 10869, 11044, 11075
GoldStar	10591, 10741, 10869
Goodmans	10713, 11152, 11530
GoWell	11643
GPX	10741
Gran Prix	10831
Grandin	10713, 11233, 12173
Grundig	10539, 10551, 10713, 11416, 11643
Grunkel	10770, 10831
GVG	10770
H & B	10713, 11233, 12173
Haaz	11152
Hanseatic	10741
Harman/Kardon	10702, 11229
Hello Kitty	10831
Henss	10713
Hitachi	10573, 10664, 10713
Hiteker	10672
Hoehner	10713, 10831, 11530, 12173
Home Electronics	10770
Home Tech Industries	11643
HotMedia	11152
Humax	10646
HYD	11233
Hyundai	10768
Inno Hit	10713
Insignia	10675, 12428, 12596
Integra	11634, 12147
Irradio	10869, 11115, 11233
JBL	10702
JGC	11530
JNC	10672
JVC	10503, 10539, 10623, 10867, 11164
Kansas Technologies	11233, 11530
Kendo	10672, 10713, 10831
Kennex	10713, 10770
Kenwood	10490
KeyPlug	11643
Kiuro	10770
King Vision	11643
Lawson	10768
Lazer	12173
Lenco	10713, 10770
Lexia	10768
LG	10591, 10741, 10869, 11233
Lifetec	10831
Limit	10768
LiteOn	11416, 11644
LM	11643
Lodos	10713
Loewe	10539, 10741
Logik	10713
Lumatron	10713, 10741, 11115
Lunatron	10741
Luxman	10573
Luxor	10713
Magnavox	10503, 10539, 10646, 10675, 10713, 11354, 11506
Manhattan	10713
Marantz	10539, 11627, 12414, 12432
Mark	10713
Marquant	10770
Matsui	10672, 10713
Maxim	10713
MDS	10713
Mecotek	10770
Medion	10741, 10831, 11270, 11644
Memorex	10831, 11270, 12213
Metz	10713
Micromedia	10503, 10539
Micromega	10539
Microsoft	10522
Microstar	10831
Minax	10713

Марка	Код
Minoka	10770, 11115
Mitsubishi	10713, 11521
Mizuda	10770
Muvid	11643, 12173
Mystral	10831
NAD	10741, 12572
Naiiko	10770
NFG	10741, 10869
Neom	11643
Nevir	10672, 10770, 10831
Noblex	11233
Nordmende	10831, 11530
Nortek	11643, 12173
Olevia	12331
Olidata	10672
Onkyo	10503, 11627, 12147
Oppo	10575, 12545
Orbit	11643
Orion	10713, 11233
Ormond	10713
Pacific	10713, 10768, 10831
Packard Bell	10831
Palladium	10713
Palsonic	10672
Panasonic	10490, 10503, 11579, 11641
Pelican Accessories	10533
Philco	10675
Philips	10503, 10539, 10646, 10675, 10713, 11267, 11340, 11354, 11506, 12056, 12084, 12093, 12434
PianoDisc	11024
Pioneer	10142, 10631, 11571, 12442
Play It	11643
Polk Audio	10539
Portland	10770
Presidian	10675
Prinz	10831
Prism	10831
Proceed	10672
Proline	10672
Proscan	10522
Proson	10713
Prosonic	11530
Pre	10539, 10646
Radiotone	10741, 10869
Radiotone	10713
RCA	10522, 10822, 12213, 12587, 12592, 12594
REC	10490
Red	12213
Redstar	10770
Reoc	10768
Richmond	11233
Rio	10869
Roadstar	10672, 10713
Rotel	10623
Saba	10551, 12173
Saivod	10831
Salora	10741
Samsung	10199, 10490, 10573, 10744, 10820, 11044, 11075, 11635, 12329, 12489
Sansui	10768
Santosh	11115
Sanyo	10713
Schaub Lorenz	10770, 11115, 11643
Schneider	10539, 10646, 10713, 10831, 10869
Schoentech	10713
Scientific Labs	10768
Scott	10672, 11233, 12173
Seeltech	11643
SEG	10713, 11530
Semp	10503
Shanghai	10672
Sharp	10675, 10713, 10869, 12250
Sherwood	10741, 10770
Shinonic	10533
Silva Schneider	10741, 10831, 10869
SilverCrest	11152, 12173
Singer	10768
Sistemas	10672
Skantic	10539, 10713
Skymaster	10768
Sliding	11115
SM Electronic	10768, 11152
Smart	10713
Sogo	10672
Sonashi	10831
Sonic Blue	10869
Soniq	10831
Sony	10533, 10864, 11033, 11070, 11431, 11516, 11536, 11633
Sound Color	11233
Soundmaster	10768
Soundmax	10768
Soundwave	10713, 11530
Standard	10768, 10831
Star Clusters	11152
Strato	11152
Strong	10713

Марка	Код
Sunkai	10770
Sunstech	10831
Superior	11643
Supervision	10768, 11152
SVA	10672
Sylvania	10675
Symphonic	10675
Synn	10768
Tandberg	10713
Targa	10741, 11644
Tatung	10770
Tchibo	10741
TCL	12587
TCM	10741
Teac	10675, 10741, 10768
Technica	10713
Technics	10490
Technika	10770, 10831, 11115, 11530
Technison	11115
Technosonic	11115
TechnoStar	11643
Techwood	10713, 11530
Tedex	10768
Telefunken	10551
Teletch	10713, 10768
Tensai	10770
Tevion	10768
Thomson	10522, 10551, 10831
Thule Audio	10551
Tivo	11503
Tokai	11233
Toshiba	10503, 11154, 11503, 11510, 12006, 12277

Марка	Код
TRANS-continents	10831, 11233
Trent	11643
Trevi	10831
TVE	10713
United	10675, 10713, 11115, 11152, 11233, 11643
Universum	10591, 10713, 10741, 10869, 11530
Urban Concepts	10503
Vestel	10713, 11530
Viewsonic	11530
Viore	12553
Vizio	12563
Voxson	10831
Vtrek	12587
Waitec	11233
Waltham	10713, 11530
Welkin	10831
Wellington	10713
Welstar	10713
Wharfedale	10713, 11115
Wilson	10831, 11233
Windsor	10713
Windy Sam	10573
WIZE	11115
X-View	11233
Xbox	10522
XLogic	10768, 11152
XMS	10770
Yamada	11416
Yamaha	10490, 10497, 10539, 10646, 10817, 11416, 12298
Zenith	10503, 10591, 10741, 10869

DVD рекордер

Марка	Код
Accurian	10675, 11416
Alba	11530
Aristona	10646
Bush	11530
Denon	10490
Dual	11530
Durabrand	11530
Emerson	10675
Fintec	11530
Firstline	11530
Funai	10675
Go Video	10741
Goodmans	11530
GPX	10741
Hoher	11530
Humax	10646
IGC	11530
IVC	11164
Kansas Technologies	11530
LG	10741
LiteOn	11416
Loewe	10741
Magnavox	10646, 10675, 11506
Medion	10741

Марка	Код
Panasonic	10490, 11579
Philips	10646, 11340, 11506, 12093
Pioneer	10631
Pye	10646
RCA	10522
Samsung	10490, 11635
Schneider	10646
SEG	11530
Sharp	10675
Sony	11033, 11070, 11431, 11516, 11536
Soundwave	11530
Sylvania	10675
Targa	10741
Technika	11530
Techwood	11530
Thomson	10551
Toshiba	11510, 12277
Universum	11530
Vestel	11530
Waltham	11530
Yamada	11416
Yamaha	10646
Zenith	10741

Blue-Ray/HD-DVD плейър

Марка	Код
Denon	12258
insgnia	10675, 12428, 12596
Integra	12147
LG	10741
Magnavox	10675
Marantz	12414, 12432
NAD	12572
Olevia	12331
Onkyo	12147
Oppo	12545

Марка	Код
Panasonic	11641
Philips	12084, 12434
Pioneer	10142, 12442
Samsung	10199
Sharp	12250
Sony	11516
Sylvania	10675
Viore	12553
Vizio	12563
Yamaha	12298

Приемник за кабелна телевизия

Марка	Код
ADB	51927
Akado	52043
Amino	51602, 51822
Bright House	51376, 51877
Cable One	51376, 51877
Cablecom	51582
Cablevision	51006, 51376, 51877
Canal Digital	41334, 41780
Charter	51376, 51877, 52187
Cisco	51877, 51982
Com Hem	41915, 41176, 50660, 51666, 52015
Comcast	51376, 51877, 51982, 52576
Coship	41672
Cox	51376, 51877
Daeryung	51877
Digeo	51187, 52187
Foxtel	41356
Freebox	51482, 51976
Handan	41780
Hathway	52043
Humax	41176, 41915, 42443, 50660, 51981, 51983, 52043
i3 Micro	51602
Insight	51376, 51877
KabelBW	41915, 41195, 41197, 42176, 41176, 51981, 51983
Kabel Deutschland	51981, 51983
Knology	51877
Mediacom	51376, 51877
Memorex	50000
Motorola	51187, 51376, 51982
Myrio	51602, 51822
NTL	51060
Nokia	40723, 41023, 41114
Numericable	42466
Optus	41356, 51060
Pace	41356, 51060, 51376, 51877, 51982
Panasonic	50000, 51982

Марка	Код
Paragon	50000
Philips	40099, 41499, 42466, 51582
Pioneer	51877
Premiere	40723, 41100, 41114, 41176, 41195, 41675, 42176
Pulsar	50000
Qtel	51822
Quasar	50000
Rogers	51877
Runco	50000
Sagem	41114
Salora	50000
Samsung	50000, 51060, 51666, 52015
Scientific Atlanta	51877, 51987
Sejin	51602
Shaw	51376
SKY Deutschland	40723, 41100, 41114, 41176, 41195, 41675, 42176
Sony	51006
StarHub	51927
Stofa	52015
Suddenlink	51376, 51877
TechniSat	41100, 41195, 41197
Telenet	51920
Telestar	41100, 41195, 41197
Telewest	51987
Thomson	51582, 51981, 51983
Time Warner	51376, 51877, 52187
Tivo	52576
Topfield	41545, 41783, 41986
Toshiba	50000
UBC	41356
UPC	51582
Virgin Media	51060, 51987
WideOpenWest	51877
Zenith	50000
Ziggo	41499, 41657, 42443, 50660, 51666, 52015

Сателитен приемник/DVB-T* приемник

Марка	Код
@sat	41300
@Sky	41334
ABsat	40713
Acoustic Solutions	41284
ADB	40642, 40887, 42367
Airis	41993
Airtel	42248
Akura	41626
Alba	40713, 41284
Alltech	40713
Allvision	41334
Amitronica	40713
Ampere	40396
Amstrad	40396, 40713, 40847, 41175, 41662, 41693, 41801, 41848, 42139
Anglo	40713
Ankaro	40713
Ansonic	42418
Apro	41672
Arnion	41300
ASCI	41334
ASLF	40713
AssCom	40853
Aston	41129
Astra	40713
Astratec	41743
Astro	40173, 40658, 41100, 41816, 42600
Atlanta	42418
Atsat	41300
AtSky	41334
Audioline	41672
Aurora	40642, 40879
Austar	40642, 40879
Avalon	40396
Axil	41413, 41777, 41993, 42139, 42418
Axtronic	41626
B.net	41672
Bell ExpressVu	40725
Belson	42139, 42418
Best Buy	41993, 42139
BIG TV	42463
Black Diamond	41284
Blaupunkt	40173
Blue Sky	40713
Boca	40713, 42026
Boshmann	41413, 41631
Brainwave	40658, 41672
British Sky Broadcasting	40847, 41175, 41662

Марка	Код
Broco	40713
BskyB	40847, 41175, 41662
Bubu Sat	40713
Bush	41284, 41291, 41626, 41645, 41672, 41743, 42167, 42376
Canal Digitaal	42466
Canal Digital	40853, 41780
Canal Satellite	40853, 42107
Canal+	40853, 42107, 42657
CanalSat	42107
CDV	41993
Century	40856
CGV	41413
Chess	40713, 41334, 41626, 42026
CityCom	40658, 41176
Classic	41672
Clatronic	41413
Clayton	41626
Clemens Kamphus	40396
Cobra	40396
Com Hem	41176, 41915
Comag	41413, 42026
Comsat	41413
Conia	42167
Connexions	40396
Coship	41672
Crown	41284
CS	41631
Cyfra+	41409, 42593
Cyfrowy Polsat	40253, 40853, 42527
D-box	40723, 41114
Daeryung	40396
Daewoo	40713, 41743
DAK	41993
Dantax	41626
Denver	42418
Dgttec	41631, 42418
Digi	42026
Digitality	41334
Digifusion	41645, 41743
Digihome	41284, 42034
DigiLogic	41284
DigiQuest	41300, 41631
DigitalBox	41100, 41631
Digital+	40853
Digiturk	41432
Digiwave	41631
Dilog	41780
DirecTV	40099, 40566, 40749, 41377, 41414, 41442, 41749

Марка	Код
Dish Network	40775
Dishpro	40775
DishTV	41300
Disstratel	41704
DNT	40396
Doro	41672
Dream Multimedia	41237, 41652
DSTV	40642, 40879
Durabrand	41284, 42034
DVX	41993, 42167
EchoStar	40396, 40713, 40775, 40853, 41409, 42527
Eco-Star	41413
Edision	41631
Einhell	40713
Elap	40713, 41129, 41413
Elbe	42418
Elsat	40713
Energy Sistem	41631
Engel	40713, 41801, 41993
Eutelsat	40713
Evesham	42034
Expressvu	40775
F&U	42166
Fagor	41611
Fenner	40713
Ferguson	41291, 41743
Finepass	41780
Finlux	41626
Flair Mate	40713
FMD	41413
Foxtel	40879, 41176, 41356
FTEmaximal	40713
Fuba	40173, 40396, 41801
Funai	42167
Galaxis	40853, 40879
GE	40566
General Satellite	41176
Globo	41334, 41626, 42026
GOI	40775
Gold Box	40853
Gold Vision	41631
GoldMaster	41334
Goodmans	41284, 41291, 42034, 42376
Gradiente	40099, 40856, 40887
Grandin	41626
Grocos	41409
Grundig	40173, 40847, 40853, 40879, 41284, 41291, 41672, 41780, 42034, 42367, 42376
Haier	42418
Hallo	41626
Handan	41780
Hanseatic	41100
Hauppauge	41672
HB	41801
Hirschmann	40173, 40396, 42026
Hisense	41535
Hitachi	41284, 42034
Hornet	41300
Houston	40396
HIS	40775
Hughes Network Systems	40749, 41442, 41749
Humax	41176, 41427, 41675, 41743, 41808, 41915, 41989, 42144, 42408, 42443
Hyundai	42463
i-Box	41652
i-CAN	42367
ID Digital	41176
ILLUSION sat	41631
iLo	41535
Imperial	41100, 41195, 41197, 41334, 41672
Indovision	40856, 40887, 41989
INTEBOX	41652
Ingelen	40396
Inno Hit	41626
Innova	40099
Inves	41743, 41993
iotronic	41413
ISkyB	40887
ITT	42418
ITT Nokia	40723
Jadeworld	40642
Jaeger	41334
JVC	40775
K-SAT	40713
Kamm	40713
Kaon	41300
Kathrein	40173, 40658, 40713, 41561
Kenwood	40853
Koenig	41631
Kreiling	40658, 41626
Kreiselmever	40173
L&S Electronic	41334
LASAT	40173
Lava	41631
Leiko	41626

Марка	Код
Lemon	41334
Lenco	40713
Lennox	41611
LG	41414
Lifesat	40713
Linsar	41284
Listo	41626
Lodos	41284
Logik	41284
Magnavox	40722
Manata	40713
Manhattan	41300
Maspro	40173, 40713
Matsui	40173, 41284, 41626, 41743
Maximum	41393
Mediabox	40853
MediaSat	40853, 42107
Medion	40713, 41334, 41626, 42026
Medison	40713
Meo	42466
Metronic	40713, 41334, 41413, 41704, 42167
Metz	40173
MiCO	41993
Micro	40713
Micro Electronic	40713
Micro Technology	40713
Microtec	40713
Mitsubishi	40749
Morgan's	40713
Motorola	40856
Multichoice	40642, 40879, 42059, 42060
Mysat	40713
MySky	41356, 41693, 41848
Neom	41993
NEOTION	41334
NET	41883
Net Brazil	41883
Netgem	41322
Netsat	40099, 40887
Neuf TV	41322
Neuhaus	40713
Neusat	40713
Newton	40396
Nikko	40713, 40723
Noda Electronic	41704
Nokia	40723, 40853, 41023, 41114
Nordmende	41611
Numericable	42466
Omni	41993
Omni	41284, 42034
Optex	40713, 41413, 41611, 41626
Optus	40879, 41356
Orbis	41334
Orbitech	41100, 41195, 41197
Pace	40847, 40853, 40887, 41175, 41356, 41662, 41693, 41848, 42059, 42060, 42466, 42593, 42657
Pacific	41284
Palcom	41409
Palladium	40396
Pansat	40879
Panasonic	40847
Panda	40173
peekTon	41993, 42418
Philips	40099, 40173, 40722, 40749, 40853, 40856, 40887, 41114, 41442, 41499, 41672, 41743, 41749, 42107, 42176, 42466, 42593
Phoenix	42418
Phonotrend	41780
Pino	41334
Pioneer	40853
Planet	40396
PMB	40713, 41611
Polytron	40396
Portugal Telecom	42466
Preisner	40396
Premier	42176
Premiere	40723, 41100, 41114, 41176, 41195, 41675, 42176
Pro Basic	40853
Proline	41284
Proscan	40566
Proton	41535
Radix	40396
RCA	40566, 41291
Reliance	42463
RiksTV	42367
Roadstar	40713, 40853
Rollmaster	41413
Rover	40713
SAB	41300
Sagem	41114, 41690, 41692, 42107, 42564
Saivod	42418
Samsung	40253, 40853, 41377, 41442, 41662
Sansui	41545
Sanvo	41626
Sat Control	41300

Марка	Код
Sat Team	40713
SAT+	41409
Satec	40713
Satplus	41100
SatyCon	41631
Schaub Lorenz	42418
Schwaiger	41334, 41631, 41672
Seda Electronique	41626
Seeltech	41993
Seemann	40396
SEG	41284, 41626, 41993
Servimat	41611
ServiSat	40713
Shark	41631
Sharp	42034
Sherwood	41409
Siemens	40713, 41334, 41657
Sigmatek	42139, 42418
SilverCrest	42026
Skantin	40713
SKR	40713
SKY	40099, 40847, 40856, 40887, 41175, 41499, 41662, 41693, 41848, 42619
SKY Brazil	40856, 40887, 41499
SKY Deutschland	40723, 41100, 41114, 41176, 41195, 41675, 42176
SKY Italia	40853, 41693, 41848
SKY Mexico	40856, 42619
Sky+	41175, 41662
Skymaster	40713, 41334, 41409, 41545, 41611
Skymax	41413
Skymus	41175, 41334, 42026
SKySat	40713
Skyvision	41334
SL	41672, 42026
SM Electronic	40713, 41409
Smart	40396, 40713, 41413, 41631
Sogo	42166
Sony	40847, 40853, 41558, 41979
Star	40887
Starland	40713
Stream	41848
Stream System	41300
Strong	40713, 40853, 40879, 41284, 41300, 41409, 41626, 41801, 42235, 42418
Sunny	41300
Sunsat	40713
Sunstar	40642
Sunstech	41993, 42139
Supernova	40887
SupportPlus	42167
Supratech	41413, 41993, 42139, 42166
Systec	41334
Sytech	42139
Tahnon	41704
TATA Sky	41997
TBoston	42139, 42418
Teac	41322
Technical	41626

Марка	Код
Technika	41284, 41672, 42034
TechniSat	40396, 41100, 41195, 41197, 41322
Technosonic	41672
Technotrend	41672
Techwood	41284, 41626, 42034
TELE System	40396, 41409, 41611, 41801
Telefonica	42527
Tejeka	40396
Telesat	41100, 41195, 41197, 41334, 41626, 41672
Telesystem	41801
Televés	41300, 41334
Televisa	40887
Tevion	40713, 41409, 41672, 41993
Thomson	40713, 40847, 40853, 41175, 41291, 41662, 41848, 41997, 42107, 42176
Tiny	41672
Tivo	41442
TNT SAT	41692, 42564
Tonna	40713, 41611
Topfield	41545, 41783, 41986
Toshiba	40749, 41284, 41749
Transparent Video Systems	41780
Triax	40396, 40713, 40853, 41291, 41413, 41611, 41626, 41631, 42026
Turnsat	40713
TVB	41989
TWF	41993
Twinner	40713, 41611
UEC	40879, 41356, 42463
Uniden	40722
Universum	40173
US Digital	41535
USDTV	41535
Vantage	42297
Vaova	41993
Variosat	40173
VEA	42418
Vestel	41284, 42034
Viola Digital	41672
Vision	41626
Visiosat	40713, 41129, 41413
Vitecom	41413
Viva	40856
Volcasat	42418
Wavelength	41413
Wharfedale	41284, 42034
Winbox	41801
Wisi	40173, 40396
Woxter	42139, 42418
Xsat	40713, 40847
Xtreme	41300
Yakumo	41413
Yamada	41993, 42139
Yes	40887
Zehnder	41334, 41413, 41631, 41777
Zenith	40856
Zigo	41499, 41657, 42443
Zodiac	40396, 41801

Видео аксессуар

Марка	Код
ADB	52254
Amino	51481, 52482
AT&T	50858
Azteca	52237
Belgacom TV	52345
BesTV	52327
BIG TV	52452
BT Vision	52294
Cisco	52345
ClubInternet	52132
Kiss	52132
KoolConnect	51481
MIO	52275
Motorola	50858, 51998, 52275, 52378

Марка	Код
Now TV	52013
Orange	52407
PCCW	52013
Reliance	52452
Sagem	52407
Samsung	52407
Scientific Atlanta	50858, 52132, 52345
SingTel	51998, 52275
SureWest	51481
T-Home	52132
Thomson	52237, 52407
UTStarcom	52327
Verizon	52378

IPTV

Марка	Код
ADB	52254
Amino	51481, 52482
AT&T	50858
Azteca	52237
BesTV	52327
BIG TV	52452
BT Vision	52294
Cisco	52345
ClubInternet	52132
Kiss	52132
MIO	52275
Motorola	50858, 51998, 52275, 52378

Марка	Код
Now TV	52013
Orange	52407
PCCW	52013
Reliance	52452
Sagem	52407
Samsung	52407
Scientific Atlanta	50858, 52345
SingTel	51998, 52275
T-Home	52132
Thomson	52237, 52407
UTStarcom	52327
Verizon	52378

DVR (цифров видео рекордер/PVR (персонален видео рекордер))

Марка	Код
DirecTV	20739
Go Video	20614
Hughes Network Systems	20739
Humax	20739
Panasonic	20614, 20616
Philips	20618, 20739

Марка	Код
ReplayTV	20614, 20616
Samsung	20739
Sonic Blue	20614, 20616
Sony	22676, 20636
Tivo	20618, 20636, 20739
Toshiba	21008

Видеорекодер

Марка	Код
Accent	60072
Admiral	60048
Adyson	60072
Aiko	60278
Aim	60278, 60348, 60642
Aiwa	60032, 60037, 60348, 60352, 61137
Akai	60037, 60240, 60315, 60348, 60352, 60642
Akiba	60072
Akura	60072
Alba	60072, 60081, 60278, 60315, 60348, 60352
Allegro	61137
Allorgan	60240
Allstar	60081
America Action	60278
American High	60035
Amstrad	60072, 60278
Anam	60037, 60162, 60226, 60240, 60278
Anam National	60162, 60226, 61562
Anitech	60072
Aristona	60081
ASA	60037, 60081
Asha	60240
Asuka	60037, 60038, 60072, 60081
Audio Dynamics	60040
Audiolab	60081
Audiosonic	60278
Audiovox	60037, 60278
AVP	60352
Awa	60037, 60043, 60278, 60320, 60642
Baird	60104, 60278
Basic Line	60072, 60104, 60278
Beaumarck	60240
Beko	60104
Bell & Howell	60104
Bestar	60278
Black Diamond	60642
Black Panther	60278
Blaupunkt	60081, 60162, 60226
Blue Sky	60037, 60072, 60278, 60348, 60352, 60642, 61137
Bondstec	60072
Brantit	60320
Brinkmann	60348
Broksonic	60348
Bush	60072, 60081, 60278, 60315, 60348, 60352, 60642
Calix	60037
Canon	60035
Carena	60081
Carrefour	60045
Carver	60081
Cathay	60278
CCE	60072, 60278
Centrum	60593
Changhong	60048, 60081
Cimline	60072
Cineral	60278
CineVision	61137
Citizen	60037, 60278
Clatronic	60072
Colt	60072
Combitech	60352
Condor	60278
Craig	60037, 60072, 60240
Crosley	60081
Crown	60037, 60072, 60278
Curtis Mathes	60035, 60060, 60162, 60240, 60278
Cybernex	60240
Cyrus	60081
Daewoo	60045, 60104, 60278, 60352, 60642, 61137
Dansai	60072, 60278
Dantax	60348, 60352
Davtron	60278
DBX	60040
De Graaf	60042, 60048, 60081, 60104
Decca	60067, 60081, 60352
Deitron	60278
Denko	60072
Denon	60042
Diamant	60037
Diamond	60348

Марка	Код
Dick Smith Electronics	60642
Digitor	60642
DSE	60642
Dual	60081, 60278, 60348
Dumont	60081, 60104
Durabrand	60038, 60593, 60642
Elbe	60038, 60278
Elcotech	60072
Electrohome	60037, 60043
Electroponic	60037
Elin	60240
Elsay	60072
Elta	60072, 60278
Emerex	60032
Emerson	60035, 60037, 60043, 60045, 60072, 60240, 60278, 60348, 60593
ESA	61137
ESC	60240, 60278
Ferguson	60278, 60320, 60348
Fidelity	60072, 60240, 60352, 60432
Finlandia	60037, 60042, 60043, 60048, 60081, 60104, 60226
Finlux	60042, 60081, 60104
Firstline	60037, 60042, 60043, 60045, 60072, 60278, 60348, 61137
Fisher	60104
Flint	60348
Frontech	60072
Fuji	60033, 60035
Fujitsu	60045
Fujitsu General	60037
Funai	60593
Galaxis	60278
GE	60035, 60048, 60060, 60226, 60240, 60320
GEC	60081
General	60045
General Technic	60348
Genexxa	60104
Go Video	60240, 60432, 61137
GoldHand	60072
GoldStar	60037, 60038, 60226, 61137
Goodmans	60037, 60072, 60081, 60240, 60278, 60348, 60352, 60642
GPX	60037
Gradiente	61137
Graetz	60104, 60240
Granada	60037, 60042, 60048, 60081, 60104, 60226, 60240
Grandin	60037, 60072, 60278
Grundig	60072, 60081, 60226, 60320, 60347, 60348, 60352
Haaz	60348
Hanimex	60352
Hanseatic	60037, 60038, 60081
Haojie	60240
Harman/Kardon	60038, 60081
Harwood	60072
HCM	60072
Hinari	60072, 60240, 60278, 60352
Hisawa	60352
Hischito	60045
Hitachi	60037, 60042, 60081, 60240, 60593
Hoehner	60278, 60642
Hornophon	60081
Hughes Network Systems	60042
Hypson	60037, 60072, 60278, 60352
Ingersol	60240
Inno Hit	60072
Instant Replay	60035, 60226
Interbuy	60037, 60072
Interfunk	60081, 60104
Internal	60278
International	60037, 60278, 60642
Intervision	60037, 60278, 60348
Irradio	60037, 60072, 60081, 61137
ITT	60104, 60240
ITV	60037, 60278
JBL	60278
JMB	60348, 60352
JVC	60045, 60067, 60081
Kaisui	60072
Kambrook	60037
Karcher	60081, 60278, 60642
KEC	60037, 60278

Марка	Код
Kendo	60037, 60072, 60278, 60315, 60348, 60642
Kemwood	60038, 60067
Kioto	60348
KLH	60072
Kneissel	60037, 60278, 60348, 60352
Kodak	60035, 60037
Kolin	60043
Korpel	60072
Kyoto	60072
Lenco	60278
Leveo	60072
LG	60037, 60038, 60040, 60042, 60045, 60278, 61137
Lifetec	60348
Loewe	60037, 60081, 60162, 61062, 61562
Logik	60072, 60240
Lumatron	60593, 61137
Lunatron	61137
Lux May	60072
Luxor	60043, 60048, 60072, 60104, 60315
LXI	60037
M Electronic	60037, 60038
Magnasonic	60278, 60593
Magnavox	60035, 60081, 60593, 60642
Magnin	60240
Magnum	60642
Manesth	60045, 60072, 60081
Marantz	60035, 60038, 60081
Mark	60278
Marta	60037
Mascom	60642
Mastec	60642
Master's	60278
Matsui	60037, 60240, 60278, 60348, 60352
Matsushita	60035, 60162, 60226
Mediator	60081
Medion	60348, 60352, 60642
MEI	60035
Memorex	60035, 60037, 60048, 60104, 60162, 60240, 60348
Memphis	60072
Metronic	60081
Metz	60037, 60081, 60162, 60226, 60347, 60836, 60837, 61062, 61562
MGA	60043, 60240
MGN Technology	60240
Micormay	60348
Minolta	60042
Mitsubishi	60043, 60048, 60067, 60081, 60642
Motorola	60035, 60048
MTC	60240
Multitec	60037
Multitech	60072
Myrvad	60081
NAD	60104
Naiko	60348, 60642
National	60226
Nebula Electronics	60033
NEC	60035, 60037, 60038, 60040, 60048, 60067, 60104, 60278, 61137
Neckermann	60081
Nesco	60072
Neufunk	61137
Newave	60037
Nikkai	60072, 60278
Nikko	60037
Noblex	60240
Nokia	60042, 60048, 60081, 60104, 60240, 60278, 60315
Nordmende	60067, 60320, 60642
Oceanic	60048, 60081, 60104, 60320
Okano	60072, 60278, 60315, 60348
Olympus	60035, 60226
Onimax	60642
Optimus	60037, 60048, 60104, 60162, 60432, 60593, 61062
Orbit	60072
Orion	60348, 60352
Osaki	60037, 60072
Osume	60072
Otto Versand	60081
Pace	60352
Pacific	60348, 60642
Palladium	60037, 60072, 60348
Palsonic	60072, 60642
Panasonic	60035, 60162, 60226, 60836, 60837, 61062, 61562
Pathe Cinema	60043
Penney	60035, 60037, 60038, 60040, 60042, 60240
Pentax	60042
Philco	60035, 60038, 60072, 60226
Philips	60035, 60081, 60226, 60593
Phoenix	60278
Phonola	60081
Pilot	60037
Pioneer	60042, 60067, 60081, 60162
Polk Audio	60081
Portland	60278
Profitronic	60081, 60240
Proline	60278, 60320, 60642
Proscan	60060

Марка	Код
Proscor	60278
Prosonic	60278
Protex	60072
Protech	60072, 60081
ProVision	60278
Pve	60081
Qisheng	60060
Quasar	60035, 60162, 60278
Quelle	60081
Radiava	60037, 60048, 60072, 60081
Radiola	60081
Radiomet	60037, 61137
RadioShack	60037
Radix	60037
Randex	60037
RCA	60035, 60042, 60048, 60060, 60226, 60240, 60320
Realistic	60035, 60037, 60048, 60104
Reoc	60348
RFT	60072
Rio	61137
Roadstar	60037, 60072, 60081, 60240, 60278
Royal	60072
Saba	60278, 60320
Saisho	60348
Salora	60043, 60104
Sampo	60037, 60048
Samsung	60045, 60240, 60432
Sanky	60048
Sansei	60048
Sansui	60067, 60072, 60348
Sanyo	60048, 60067, 60104, 60240, 60348, 61137
Saville	60240, 60278, 60352
SBR	60081
ScanSonic	60240
Sceptre	60104
Schaub Lorenz	60104, 60315, 60348
Schneider	60037, 60042, 60072, 60081, 60240, 60278, 60348, 60352, 60642, 61137
Scott	60043, 60045, 60593
Sears	60035, 60037, 60042, 60104
Seaway	60278
SEG	60072, 60081, 60240, 60278, 60593, 60642
SEI	60081
Sei-Sinudyne	60081
Selec	60037
Semivox	60045
Semp	60045
Sentra	60072
Setron	60072
Sharp	60037, 60048, 61137
Shintom	60072, 60104
Shivaki	60037
Shogun	60240
Siemens	60037, 60081, 60104, 60320, 60347
Siera	60081
Silva	60037
Silva Schneider	61137
Silver	60278
SilverCrest	60642
Singer	60045, 60072, 60348
Sinudyne	60081, 60352
Skantic	60348
Smaragd	60348
Sonic Blue	61137
Sonnclair	60072
Sonor	60048
Sontec	60037, 60278
Sonwa	60642
Sony	60032, 60033, 60035, 61032
Soundwave	60037, 60348
Ssangyong	60072
Standard	60278
Stern	60278
STS	60042
Sunkai	60278, 60348
Sunwood	60072
Supra	60037, 60278, 60348
Sylvania	60035, 60043, 60081, 60593
Symphonic	60593
T+A	60162
Tandberg	60278
Tandy	60104
Tashiko	60037, 60048, 60081, 60240
Tatung	60043, 60045, 60048, 60067, 60081, 60348, 60352
Tchibo	60348
TCM	60348
Teac	60037, 60072, 60278, 60593, 60642
Tec	60072
Tech Line	60072
Technics	60035, 60081, 60162, 60226
TechniSat	60348
Technosonic	60352
Teco	60035, 60037, 60038, 60040, 60048
Tedex	60037, 60348, 60642
Teknika	60035, 60037
Telefunken	60278, 60320, 60593, 60642

Марка	Код
Telerent	60226
Teleslar	60037
Teletech	60072, 60278
Tenosal	60072
Tensai	60037, 60072, 60278
Tesla	60081
Tevton	60348, 60642
Textel	60278
Thomson	60060, 60067, 60278, 60320
Thorn	60037, 60104
TMK	60240
Tokai	60037, 60072, 60104
Topline	60348
Toshiba	60042, 60043, 60045, 60067, 60081, 60352, 60432
Totevision	60037, 60240
Towada	60072
Tovoda	60278
Tradex	60081
Triad	60278
Uber	60240
Ultravox	60278
Unitech	60240
United	60348
Universum	60037, 60081, 60104, 60240, 60348, 61137

Марка	Код
Vector	60045
Vector Research	60038, 60040
Victor	60067
Video Concepts	60040, 60045
Videomagic	60037
Videosonic	60240
Wards	60033, 60035, 60038, 60042, 60045, 60048, 60060, 60072, 60081, 60240
Watson	60081, 60352, 60642
Weltblick	60037
Wharfedale	60593, 60642
White Westinghouse	60072, 60278
World	60348
XR-1000	60035, 60072
Yamaha	60038
Yamishi	60072, 60278
Yokan	60072
Yoko	60037, 60072, 60240
Yoshita	60072
Zenith	60033, 60037, 61137
ZX	60348, 60352

Система за домашно кино

Марка	Код
Aiwa	31827
Bose	31629, 31933
Cameron	32426
Daewoo	31293
Denon	31460, 32279, 32857
Harman/Kardon	31306
HitPlus	32483
JBL	31306
JVC	31374, 31676
Kenwood	31293, 31313
LG	31293, 32197
Magnavox	31269
Marantz	31269, 31289
McIntosh	31289
Medion	32197
Nakamichi	31313
Onida	32482
Palladium	31293
Panasonic	31548, 31763, 31765, 31779, 32967

Марка	Код
Philco	31838
Philips	31266, 31269, 31289, 31673, 31831, 32311, 32459
Pioneer	31284
Polk Audio	31289, 32270
Radionette	31293
RCA	32041, 32426
Samsung	31295, 31868
Sherwood	31905
Sony	31454, 31558, 31622, 31658, 31758, 31822, 31827, 31858, 31882, 32172, 32522
Sunfire	31313
Sungoo	31313
Targa	31293
Technics	31763, 31765
Thomson	31194
Vtrek	32426, 32483
Yamaha	31331, 31375, 32061
Zenith	31293

Усилвател

Марка	Код
Curtis Mathes	80300
Denon	80272
Lexicon	81802
Marantz	82138
Optimus	80300, 80823

Марка	Код
Parasound	82245
Pioneer	80300, 80823
Polk Audio	82242
RCA	80300, 80823

Приемник

Марка	Код
Aiwa	81089
Arcam	81189
Audiolab	81189
Audiotronic	81189
Bang & Olufsen	80799
Carver	81089, 81189
Denon	81104, 81360
Fine Arts	81189
Fonnix	81360
Grundig	81089, 81189
Harman/Kardon	81189, 81304, 81310, 82241
Integra	81320, 81805
JBL	81304
Kenwood	81570
Magnavox	81089, 81189
Marantz	81089, 81189, 82114
Micromega	81189
Musicmagic	81089
Myrvad	81189

Марка	Код
NAD	80320
Onkyo	81320, 81805
Optimus	81023
Panasonic	81275, 81309, 81518
Philips	81089, 81189
Pioneer	81023, 81935
RCA	81023
Revox	81089
Samsung	81304
Sansui	81089
Silsonic	80176
Sony	81058, 81112, 81158, 81258, 81441, 81759, 82586
Stereophonics	81023
TAG McLaren	81189
Technics	81309, 81518
Thomson	81354
Thorens	81189
Yamaha	80176, 80376, 81276, 81815

CD плейър

Марка	Код
Acoustic Research	70420
Advantage	70032
AH	70157
Alwa	70157
Arcam	70157
Atoll Electronique	70157
Audio Research	70157
Audiolab	70157
Audiomeca	70157
Audioton	70157
AVI	70157
Balanced Audio Technology	70157
Burmester	70420
Bush	70388
Cairn	70157
California Audio Labs	70029, 70303
Cambridge	70157
Cambridge Audio	70157
Carver	70157
CCE	70157
CDC	70420
CEC	70420
Cyrus	70157
Denon	70034
DKK	70000
DMX Electronics	70157
Dynaco	70157
Garrard	70420
Genexxa	70000, 70032
Goldmund	70157
GoldStar	71208
Grundig	70157
Harman/Kardon	70157, 70173
Hitachi	70032
Integra	70101
JVC	70072
Kenwood	70028, 70036, 70157
Krell	70157
LG	71208
Linn	70157
Loewe	70157
Magnavox	70157
Marantz	70029, 70157
Matsui	70157
MCS	70029
Memorex	70032
Meridian	70157
Micromega	70157
Miro	70000
Mission	70157
MTC	70420

Марка	Код
Myrvad	70157
NAD	70000, 70721, 71208
Naim	70157
NSSM	70157
Onkyo	70101, 71327
Optimus	70000, 70032, 70420
Panasonic	70029, 70303, 70388, 70752
Parasound	70420
Philips	70157
Pioneer	70032, 70101, 71087
Polk Audio	70157
Primare	70157
Proceed	70420
Proton	70157
QED	70157
Quad	70157
Quasar	70029
Radiola	70157
RCA	70032, 70053, 70420
Realistic	70420
Restek	70157
Revox	70157
Roksan	70420
Rotel	70157, 70420
Royal	70420
SAE	70157
Sansui	70157
SAST	70157
Sharp	70034
Sherwood	71950
Siemens	70157
Silsonic	70036
Simaudio	70157
Sonic Frontiers	70157
Sony	70000, 70100, 70490, 71364
Sylvania	70157
TAC McLaren	70157
Tandy	70032
Tascam	70420
TDK	71208
Teac	70420
Technics	70029, 70303
Thomson	70053
Thorens	70157
Thule Audio	70157
Tokai	70420
Universum	70053, 70157
Victor	70072
Wards	70000, 70032, 70053, 70157
Yamaha	70032, 70036, 70187, 70490
Zonda	70157

Касетъчен дек

Марка	Код
Alwa	79029
Audiolab	79029, 79229
Carver	79029
Grundig	79029
Harman/Kardon	79029
Inkel	79070
JVC	79244
Kenwood	79070
Magnavox	79029
Marantz	79029
Myrvad	79029
Onkyo	79135
Optimus	79027, 79220
Panasonic	79229

Марка	Код
Philips	79029, 79229
Pioneer	79027, 79220
Polk Audio	79029
Radiola	79029
RCA	79027, 79220
Revox	79029
Sansui	79029
Sony	79170, 79243, 79291
Technics	79229
Thorens	79029
Victor	79244
Wards	79027, 79029
Yamaha	79097

Аудио аксесоар

Марка	Код
Apple	81115

Марка	Код
Yamaha	82116, 82458

SONY®

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

BG



Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (приложимо в Европейския съюз и други Европейски страни със системи за разделно събиране на отпадъци)

Този символ върху устройството или върху неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домакински отпадък. Вместо това той трябва да бъде предаден в съответния събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. Като предадете този продукт на правилното място, вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при изхвърлянето му на неподходящо място. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси. За подробна информация относно рециклирането на този продукт можете да се обърнете към местната градска управа, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.